**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 102 (1984)

Heft: 50

Heft

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfaeh 2170, 3001 Bern Ø 031 6122 21 Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70. – jährlich Inserate: Publicitas, 3001 Bern Ø 031 651111, pro mm 60 Rp. Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne  $\varnothing$  031 6122 21 Prix: Année civile fr. 55.-, un semestre fr. 33.-, etranger fr. 70.- par an Annonees: Publicitas, 3001 Berne  $\varnothing$  031 651 111, le mm 60 cts Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, Mittwoch, 29. Februar 1984 Berne, mercredi, 29 février 1984

102. Jahrgang 102c année

No 50 - 29. 2. 1984

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e con-cordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio Kantone - Cantons - Cantoni

Zürieh, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landsehaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuehâtel, Genève.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bauausschreibung - Soumission de travaux de construction.

Cook-Inseln: Einführung der Teilnehmerselbstwahl und Herabsetzung der Gesprächstaxe im Telefonverkehr.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

# Konkurse – Faillites – Fallimenti

ge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträgemüssen bis spätestens Dienstag traum und die Mittwoch und am publics ehaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la ge müssen bis spätestens Dienstag Feuille officielle suisse du commer-12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen. Die Konkurse und Nachlassverträ- Les faillites et les concordats sont

#### Konkurseröffnungen

(SehKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Ansprueh maehen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hön gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversieherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubigerhaben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleiehzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung sehon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleiehen haben die Sehuldner der Gemeinschuldner sieh binnen de Eingabefrist als solehe anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-Unterlassungsfall; im F dem das Vorzugsreeht.

Die Plandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Plandtitel auf den Liegen-sehaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Plandtitel und Plandversehreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureiehen,

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitsehuldner und Bürgen des Gemeinsehuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

#### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remetire leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en öriginal ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà éebu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour qu'elle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'aneien droit eantonal ans inscription aux registres sous l'empre de l'anient unit cainniurs assans inscription aux registres publies et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie ecrtifiée eonforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code eivil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ee soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'offi-ee dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, [aute de quoi, ils encourron les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexeus ble.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres ga-rantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

#### Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e I23)

l creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insimuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insimuazioni, il loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ece.) in originale o in eopia autentica. Colla dichiarazione di fallimento eessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è seaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

quate importo e a quate data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iseritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in eopia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscri-

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per 8400 Winterthur, den 29. Februar 1984

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine lissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, serza pregiudizio dei loro diritti, di metteri a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaecia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio en-tro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei ereditori.

#### Kt. Zürich

#### Vorläufige Konkursanzeige

Über Bräm Armin Johannes, geboren 20. Februar 1929, von Zürich, wohnhaft Eglistrasse 10, 8942 Oberrieden, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Armin Bräm», mit Sitz in Richterswil, Zugerstrasse 3, 8805 Richterswil, ist mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgerieht Horgen vom 10. Februar 1984 der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw.

Die Grossistennummer 880 044 ist hiermit widerrufen.

8810 Horgen, den 23. Februar 1984

Konkursamt Horgen: B. Bucher, Notar-Stellvertreter

Gemeinsehuldner: Keller Miehael, geb. 5. August 1955, von Elsau ZH, Kaufmann, Bellevuestrasse 10, 8800 Thalwil.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Januar 1984.

Erste Gläubigerversammlung: 9. März 1984, 14.15 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Thalwil. Eingabefrist: bis 30. März 1984. . .

8800 Thalwil, den 27. Februar 1984

Konkursamt Thalwil Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil W. Kuhn, Notar

Gemeinschuldner: Stähli Erich, geb. 28. September 1952, von Oberhofen BE, Maschinenschlosser, Endlikerstrasse 77, 8400 Winterthur. Datum der Konkurseröffnung: 24. Januar 1984.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SehKG. Eingabefrist: bis 20. März 1984.

8401 Winterthur, den 21. Februar 1984

Konkursamt Winterthur-Altstadt Stadthausstrasse 14/Postfach 8401 Winterthur

Kt. Zürich

Gemeinschuldnerin: Klaussner Engineering Aktiengesellschaft, mit Sitz in 8400 Winterthur, Bürglistrasse 33.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Februar 1984.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 9. März 1984, 14 Uhr, im Restaurant «Casino», 1. Stock, Stadthausstrasse 119, Winterthur. Eingabefrist: bis 20. März 1984.

Verwertung von Aktiven: Die Konkursverwaltung beantragt, die bewegliehen Saehen (Büroeinrichtungen, Masehinen usw.) sofort nach Ablauf der Eingabefrist freihandig oder durch öffentliehe Steigerung zu verwerten, um weiter etentionsversicherte Forderungen und eine Entwertung zu vermeiden.

Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 30. März 1984 dagegen nicht schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als zum Beschluss

Gläubiger und sonstige Kaufsinteressenten werden gebeten, Kaufsofferten bis zum 20. März 1984 dem Konkursamt einzureichen. Widerruf der Grossistenerklärungen: Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 893 706 ausgestellten Grossistenerklärungen werden widerrufen.

Konkursamt Wülflingen-Winterthur: R. Leutwyler, Notar

Gemeinsehuldnerin: Giri AG, Hubelmattstrasse 58, 3007 Bern. Datum der Eröffnung: 15. Februar 1984.

Summarisehes Verfahren gemäss Art. 231 SehKG. Eingabefrist: 20, März 1984,

(960) 3000 Bern, den 22. Februar 1984

· Konkursamt Bern

Gemeinschuldner: Käser Hermann, geb. 28. Dezember 1921, von Dürrenroth, Belpstrasse 45, 3000 Bern 1.

Datum der Eröffnung: 7. Februar 1984.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

3000 Bern, den 23. Februar 1984

Eingabefrist: 20, März 1984,

Konkursamt Bern

Kt. Bern

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: Bondi & Herzig AG, Agenturen und Handel mit Früchten, Untersteckholzstrasse 54, 4900 Langenthal.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Februar 1984.

Art des Verfahrens und Eingabefrist werden später bekanntgegeben.

4912 Aarwangen, den 23. Februar 1984 Konkursamt Aarwangen: W. Grunder

(963) Avvertenza: I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'ufficio, il più presto possibile, sia ad incanto pubblico come a trattative private, se la maggioranza dei creditori noti non inoltrerà, allo scrielel mit vente ufficio, la sua opposizione scritta entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione.

Ct. Ticino

Ct. Ticino

Fallita: M

Data dei di

Le dichiarazioni di grossista emesse dalla fallita sotto il n. 696 366 sono revocate con la presente pubblicazione.

6850 Mendrisio il 24 febbraio 1984

Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Administration spéciale et provisoire: B. Brun R. Siffert D. Brosset

(940)

(964)

(978)Fall. 4/84

Fallita: Merwa SA, Lugano.

Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della pro-cedura per mancanza di attivo: 12 dicembre 1983 e 20 febbraio 1984 decreti della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chie-derà la continuazione entro 10 giorni data, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 111 38).

6900 Lugano, il 24 febbraio 1984

Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, 1º circondario Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. de Genève

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs on l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: Datura S.A., achat, vente et location de toute surface commerciale destinée à la vente; commerce de tout objet d'art et organisation de ventes aux enchères, ayant son siège rue de la Fontaine 9-11, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 janvier 1984.

Date de suspension de la liquidation: 27 février 1984.

Délai pour l'avance des frais: 12 mars 1984, Montant de l'avance: fr. 3000 .-.

1200 Genève, le 29 février 1984

Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Kt. Bern

(962) Ct. de Genève Faillie: Jassica S.A., toutes opérations et transactions commerciales, financières et de placements, achat et vente de biens mobiliers et immobiliers. Représentation de personnes ou de sociétés à quelque titre que ce soit, avenue de Frontenex 6, à Genève.

Gemeinschuldnerin: Wico-Norm AG, Solothurnstrasse 53, 2501 Biel. Datum der Konkurseröffnung: 10. Januar 1984.

Summarisches Verfahren nach Art. 171 SchKG.

Eingabefrist: 20. März 1984.

Eingabefinst: 20. März 1984.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 20. März 1984 beim Konkursamt Biel nicht schriftlich opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen. Allfällige Eigentumsder Drittansprachen sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 20. März 1984, unter Vorlegung der Beweismittel.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 249 049 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

2500 Biel, dcn 23. Februar 1984

Konkursamt Biel: Bregnard

(972)

Kt. Solothurn

Im Anschluss an die im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Februar 1984 und im Amtsblatt des Kantons Solothurn vom 2. Februar 1984 crfolgte vorläufige Konkursanzeige wird nunmehr folgende ordentliche Konkurspublikation öffentlich bekanntge-

Gemeinschuldnerin: SM Service + Montage Egerkingen AG, mit Hauptsitz in Egerkingen und Filialen in Luzern, Thun, Solothurn und

Datum der Konkurseröffnung: 20. Januar 1984.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 13. März 1984, 14 Uhr, im Restaurant «Bahnhof», in Balsthal.

Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG.

Eingabefrist: bis 31. März 1984 (Die Forderungen sind Wert Ct.duJura 20. Januar 1984 aufzurechnen).

Antrag der Konkursverwaltung:

Die Konkursverwaltung beantragt, sie sei zu ermächtigen, alle zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin nach ihrem freien Ermessen bestmöglich zu verwerten, sei es durch Freihandverkauf, en bloc oder stückweise, oder öffentliche Versteigerung, insbesondere auch um die Miet-, bzw. Pachtlokalitäten möglichst rasch freizugeben und so weltere Miet-, bzw. Pachtzinse einsaren zil könen. sparen zu können

Spaten zu können.

Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 13. März 1984 beim Konkursamt Balsthal dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

India, Jeder Gläubiger ist berechtigt, bis zum 13. März 1984 dem Konkursamt Balsthal schriftliche Kaufsofferten einzureichen. Ein eventuell gegenteiliger Beschluss der 1. Gläubigerversammlung wird vorbehalten. Allfallige Eigentumsansprachen sind sofort anzumelden: bis spätestens 13. März 1984.

4710 Balsthal, dcn 24. Februar 1984 Konkursamt Balsthal

Ct. de Genève

Failli: Curtet Claude, 8 juin 1948, VD, mécanicien-garagiste, domicilié chemin de la Gradelle 38, à Genève, station-service pour automobiles avec atelier de réparations; commerce de véhicules automobiles, sis chemin de la Gradelle 40, à Genève.

Première assemblée des créanciers: 9 mars 1984, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7, à 10 h., à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 juin 1983.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 février 1984. Délai pour les productions: 20 mars 1984.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 février 1984.

Délai pour les productions: 29 mars 1984. 1211 Genève, le 28 février 1984

Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 381 306, sont révoquées par cette publication.

1200 Genève, le 29 février 1984

Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Failli: Freiburghaus Jean-René, 1939, entreprise de gypserie et peinture, Sous-Bellevue 24, à 2900 Porrentruy.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 février 1984.

Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 20 mars 1984.

Observations:

Les créanciers qui ont déjà produit dans la procédure concordataire sont invités à confirmer leurs productions auprès de l'office soussigné, valeur au 21 février 1984. Ils sont dispensés de renouveler le dépôt des pièces justificatives. Les créanciers qui ne produiront pas à nouveau auprès de l'office des faillies de Porrentruy seront réputés renoncer à leurs créances.

Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 309 411 sont révoquées par cette publication

2900 Porrentruy, le 23 février 1984

Le préposé aux faillites: René Domont

(976) Ct. de Genève

(957)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs on l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui révendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: Khalifi Aziza, divorcée Pegoraro, 2 janvier 1952, Tunisie, commerçante, domiciliée rue Sismondi 15, à Genève, exploitant un commerce de traiteur à l'enseigne «Chams», sis rue J.-A. Gautier 13, à

Date de l'ouverture de la faillite: 30 janvier 1984. Date de suspension de la liquidation: 27 février 1984. Délai pour l'avance des frais: 12 mars 1984.

Kollokationsplan - Etat de collocation

Montant de l'avance: fr. 2500 .-. 1200 Genève, le 29 février 1984

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänder-te Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursge-richt angefochten wird.

Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Kt. Basel-Stadt

Kt. St. Gallen

Ct. Ticino

Vorläufige Konkursanzeige

Über Glückler AG, Claragraben 14, Basel, wurde am 13. Februar 1984 der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt

Über die Firma Rupf Gastromaschinen AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Rapperswil SG, Merkurstrasse 52, 8640 Rapperswil, wurde am 31. Januar der Konkurs eröffnet. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw.

4001 Basel, den 29. Februar 1984

Vorläufige Konkursanzeige

Konkursamt Basel-Stadt

Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)

(973)

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(LEF 230)

(974) Kt. Zürich

Über Humer Helmut, geb. 20. Mai 1949, österreichischer Staatsange-höriger, Chauffeur, Im Seewadel 16, 8105 Regensdorf, ist durch Ver-fügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 19. Januar 1984 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfü-gung dieses Richters am 23. Februar 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. März 1984 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläug einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als

8049 Zürich, den 24. Februar 1984 Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(980)

(947)

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Änderung des Kollokationsplans, Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG

Im Konkurs über Reiss & Co. Bankiers in Liq., Zürich, liegt der bezüglich fünf Positionen geänderte Kollokationsplan (Nachtrag 3) den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwalterin zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der geänderten Positionen sind innert 10 Tagen seit öffentlicher Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Februar 1984 durch Klageschrift (InDoppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichts Zurich im beschleunigten Verfahren anzuheben (Art. 250 SchKG). Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Nachtrag 3 zum Kollokationsplan rechtskräftig.

Innert 20 Tagen seit der Publikation sind der unterzeichneten Kon-kursverwalterin zudem schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Geltendmachung von Forderungen gegenüber den konkursiten Schuldnern Dr. J. Reiss, in Zürich, Leon Reiss, in Zürich, J. Glaser, in Tel Aviv. Die Unterlagen über die einzelnen Forderungen können bei der unterzeichneten Konkursverwalterin eingesehen werden.

8027 Zürich, den 20. Februar 1984

Die Konkursverwalterin: Schweizerische Treuhandgesellschaft General-Guisan-Quai 38, 8027 Zürich

Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 614 482 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen. 8722 Kaltbrunn, den 29. Februar 1984

Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

(977) Kt. Basel-Stadt

Liq. n. 4/1984

Fallita: ditta Aredil SA, via Milano 23, 6830 Chiasso. Data del decreto di apertura di fallimento: 27 gennaio 1984 della pretura di Mendrisio-sud.

Data del decreto di procedura sommaria: 20 febbraio 1984 della pretura di Mendrisio-sud.

Termine per la notifica dei crediti: 19 marzo 1984,

l crediti già notificati al commissario del concordato devono essere nuovamente insinuati al nostro ufficio.

Gemeinschuldnerin: Immoren Basel AG, Renovation von Liegenschaften sowie Handel mit Waren aller Art usw., Tessinstrasse 52,

Datum der Konkurseröffnung: 18. Januar 1984.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 23. Februar 1984.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. März 1984 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vor-schuss von Fr. 1800.— (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbe-halten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 29. Februar 1984 Konkursamt Basel-Stadt

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über Schindler René, geb. 4. August 1948, von Röthenbach BE, Kellner, Josefstrasse 182, 8005 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerisehen Handelsamtsblatt vom 29. Februar 1984 dureh Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im besehleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan reehtskräftig.

Innert der gleiehen Frist sind einzureiehen:

beim Bezirksgerieht Z\u00fcrieh als Aufsichtsbeh\u00f6rde: Besehwerden gegen die Ausseheidung der Kompetenzst\u00fcke,

beim Konkursamt:
Begehren um Abtretung der Reehte im Sinne des Art. 260 SchKG
zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten
Eigentumsansprachen.

8026 Zürich, den 21. Februar 1984 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, 8026 Zürich

(965)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über Selahattin Apaydin, geboren 10. Dezember 1945, türkischer Staatsangehöriger, Kaufmann, Badenerstrasse 250, 8004 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Glaubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.

strässe 156, 8004 Zunen, zur Einsieht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen
seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerisehen Handelsamtsblatt vom 29. Februar 1984 durch Klagesehrift (im Doppel) beim Einzelriehter im besehleunigten Verfahren des Bezirksgeriehtes Zürieh
anzuheben. Noch nieht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem
Reeht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen
zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen
Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind sehriftlieh einzureiehen:

beim Bezirksgerieht Zürieh als Aufsichtsbehörde: Besehwerden gegen die Ausseheidung der Kompetenzstücke,

beim Konkursamt Aussersihl-Zürich:
Begehren um Abtretung der Reehte im Sinne des Art. 260 SchKG

zur Bestreitung – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentums

ansprachen, der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzich-

8026 Zürieh, den 23. Februar 1984

Konkursamt Aussersihl-Zürieh Postfaeh 407, 8026 Zürieh

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Sangel-Pollex Horst, geb. 29. Dezember 1926, deut-scher Staatsangehöriger, Sunnehalde, 8836 Bennau, liegen der Kollo-kationsplan und das Inventar den Beteiligten bei uns zur Einsicht auf.

Kalogen, auf Anfeehtung, des Kollokationsplanes sind innert zehn
Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Februar 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim
Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Einsiedeln anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus
öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfeehtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind sehriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Einsiedeln als Aufsiehtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausseheidung der Kompetenzstücke;

beim Konkursamt:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG

der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsanspra-

enen, der noch nieht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfeehtung die Konkursverwaltung verziehtet. 8834 Schindellegi, den 23. Februar 1984 Konkursamt Einsiedeln

(982)Kt. Zug

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Weldsteel AG, Grienbachstrasse 17, 6300 Zug. 2800 Delémont, le 29 février 1984 liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsieht auf.

Klagen auf Anfeehtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamts-blatt vom 29. Februar 1984 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfeehtung Ct. du Jura erfolgt, wird der Plan reehtskräftig.

6300 Zug, den 24. Februar 1984

Konkursamt Zug

Ct. de Vaud

Faillie: T. S. Kollerich & Cie SA, import-export, avenue du Léman 29,

L'état de eollocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 10 mars 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Les documents susindiqués peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.

1001 Lausanne le 29 février 1984

Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposè

Failli: Samson-Favre Pierre, commerçant, En Adversan, Chamby. L'état de collocation est déposé à l'offiee.

Délai pour intenter action en opposition au 10 mars 1984, sinon l'état de eollocation sera eonsidéré comme aecepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OOF).

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1820 Montreux, le 24 février 1984

Office des faillites: H. Rochat, préposé

Ct. de Neuchâtel

Débitrice: Ogival S.A., La Chaux-de-Fonds.

L'état de eollocation des eréanciers peut être consulté à l'offiee des faillites de La Chaux-de-Fonds.

Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai expirant le 10 mars 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme aecepté.

2000 Neuchâtel, le 21 février 1984

Pour l'administration spéciale de la faillite: Blaise de Montmollin

250, Ct. de Genève .(958)

Sont déposés dès ee jour:

1. L'état de collocation.

2. L'état des revendieations.

L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de striete néces-

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt

1. Intenter action contre l'état de collocation.

2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Drakol S.A., en liquidation, commerce et importation de bois, ayant son siège rue Pierre-Fatio 10, à Genève. (Réf. no 1)

Ifestos Engineering S.A., ingénierie, étude de réalisations industrielles et de production d'unités de fabrication, commercialisation et entretien de produits industriels, notamment dans les domaines mécaniques et hydrauliques, sis avenue du Plateau 4, au Petit-Laney GE. (Réf. nos 1 et 2)

(Ref., nos 1 et 2)

Osborne Computer Corporation Genève S.A., coordonner et contrôler sur le plan international, l'activité des diverses filiales et organisations affiliées du groupe Osborne, fournir à celles-ei les conseils et l'assistance technico-commerciale nécessaires, effectuer des études de marché et adapter les produits en conséquence; toute activité relative aux produits, ensembles, composants, programmes et accessoires se rattachant au domaine de l'eléctronique, de l'informatique et des ordinateurs, ayant son siège rue d'Italie 6, à Genève, (Ref. nos 1 et 2)

Les déclarations de grossiste émises sous no 384 560 sont révoquées par cette publication.

Succession répudiée de Geribella Bruno, 17 mai 1927, ZH, qv., gara-giste, domicilié rue du Roveray 20, à Genève, exploitant un garage et réparation de véhicules automobiles et moteurs marins à l'enseigne «Léman Motors», sis rue Blanvalet 23, à Genève. Décédé le 30 novembre 1982. (Réf. no 1)

Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Faillis: Monnin Frères, entreprise de maçonnerie et de bâtiments à Dans la procédure de faillite ci-dessus sont déposés à l'office des faillites dès le 29 février 1984:

L'inventaire.
 L'état de collocation.
 Le contrat de collaboration avec une autre entreprise de construe-

La revendieation de celle-ei en son nom et au nom des eréanciers admise par l'administration de la faillite.

Un délai de 10 jours, dès la présente publication, est imparti aux créaneiers pour:

Accourte spout.

Recourir contre les opérations d'inventaire.

Intenter action contre l'état de collocation, sinon, il sera accepté.

Demander sous peine de péremption la cession des droits de la masse conformément à l'art. 260 LP concernant le contra de collaboration et la revendication que l'administration renonce à contecter.

Les documents peuvent être eonsultés à l'offiee des faillites soussigné.

Office des faillites de Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

(942)

Failli: Monnin Miehel, 1947, maçon, originaire de Basseeourt, domieilié à Bassecourt, rue Pierre Péquignat 29. Dans la procédure ci-dessus sont déposés à l'office des faillites dès le 29 février 1984:

L'inventaire.
 L'état de collocation.

.Un délai de 10 jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:

Recourir contre les opérations d'inventaire.
 Intenter action contre l'état de collocation. Sinon, il sera accepté.

2800 Delémont, le 29 février 1984

Office des faillites de Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

(945) Ct. du Jura

Failli: Monnin Charles, 1951, maçon, célibataire, originaire de Basse-court, domicilié rue Dos-Chez-Mérat 6, à Bassecourt.

Dans la procédure ei-dessus sont déposés à l'office des faillites dès le 29 février 1984:

L'inventaire.
 L'état de collocation.

Un délai de 10 jours, dès la présente publication, est imparti aux créaneiers pour

1. Recourir contre les opérations d'inventaire. 2. Intenter action contre l'état de collocation. Sinon, il sera accepté. Les documents susindiqués peuvent être consultés à l'office des failli-

2800 Delémont, le 29 février 1984

Office des faillités de Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

(981) Ct. du Jura

Faillie: Excelsior SA., articles de chauffage et sanitaires avec siège soeial à Courrendlin.

Dans la procédure de la faillite ci-dessus sont déposés dès le 29 février

L'inventaire.
 L'état de collocation et l'état des charges.

Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:

 Recourir contre les opérations d'inventaire.
 Intenter action contre l'état de collocation. Sinon, il sera accepté. La deuxième assembléc des eréanciers est fixée sur le vendredi 23 mars 1984, à 14 h., à l'Hôtel de la Couronne à Courrendlin.

Les documents susindiques peuvent être consultés à l'office des fail-lites soussigné.

2800 Delémont, le 29 février 1984

Office des faillites de Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

(948)

Failli: Walther Fernand, 1925, ci-devant exploitant de l'Hôtel Bellevuc à Roche-d'Or.

Sont déposés dès le 29 février 1984:

L'état de collocation.

L'inventaire. L'état des revendications.

Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparti aux créaneiers pour:

Intenter action contre l'état de collocation (art, 250 LP). Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art, 260 LP eoncernant les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus indiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de eollocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, le 21 février 1984

Office des faillites de Porrentruy Le préposé: René Domont

Schluss des Konkursverfahrens (SehKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Le président du Tribunal du distriet de Lausanne a prononcé la elôture des faillites suivantes: Garage de l'Union S.A., chemin de la Colline 5, à Lausanne, le 24 janvier 1984,

Pilloud Roland, comptable, aneien agent d'affaires breveté, avenue de Chailly 71, à Lausanne, le 26 janvier 1984.

1001 Lausanne, le 29 février 1984

Office des faillites: C. Kammermann, substitut

Durch Entscheid vom 17. Februar 1984 des Instruktionsgeriehtes des Bezirkes Goms in Brig wurde der Konkurs gegen Herrn Wuest Heinz, vormals Restaurant Alpengruss in Bellwald, als abgeschlossen erklärt.

3981 Lax, den 22. Februar 1984

Konkursamt Goms: Bruno Ittig

Kt. Wallis

Das Konkursverfahren über die Immobau Studer AG, vormals Studer und Schnyder AG, Architektur- und Planungsbüro, 3930 Visp, ist durch Verfügung des Instruktionsrichters II des Bezirkes Visp, 3930 Visp, vom 23. Februar 1984 als gesehlossen erklärt worden.

3930 Visp, den 27. Februar 1984

Konkursamt Visp:

(984)

Ct. de Genève

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren Tribunal de première instance rendu le 29 février 1984. Faillies:

Exandre S.A., importation, exportation, achat, distribution, commercialisation et vente de tous produits et articles se rapportant à la confection et à la mode, ainsi que tous articles accessoires, tels que la maroquinerie, les chaussures, la lunetterie et la bijouterie; commercialisation et la vente des produits Cassandre, Paris, ayant son siège rue Céard 8, à Genève.

Pressing Equipement S.A., installation et équipement d'ateliers de teinturerie, achat, vente, construction, importation et exportation de matériel et machines s'y rapportant, ayant son siège avenue de l'Ain 1, à Vernier GE.

Revuz Sport S.A., importation, exportation, achat, vente et représentation de tous articles, produits et marchandises, notamment dans le domaine du sport, sis rue de Genève 71, à Chêne-Bourg GE.

1200 Genève, le 29 février 1984

Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

#### Vente aux enchères publiques après faillite (LP 257-259)

# Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

Ct. Ticino

#### Asta pubblica

L'ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio rende noto che si terrà un'asta pubblica:

a Mendrisio, presso l'ex fabbrica Mecallen S.A. in via Rinaldi 3 giovedl 15 marzo 1984, alle ore 15 per la vendita di:

in bloco:

- macchinari diversi (affilatrici, puntatrice, pantografo, fresatrici, rettifica, torni, ecc.)
   strumenti, arnesi, attrezzature e mobili per officina, carrello sollevatore a batteria, furgoncino R4/1973, ecc.
   mobili e materiale d'ufficio

e meglio come a distinta ottenibile presso lo scrivente ufficio. singolarmente: 2 estrusori CP 47 mm.

Il tutto di proprietà della fallita Mecallen S.A., Mendrisio. Sopralluogo: martedl 13 marzo 1984, dalle ore 15-16.

6850 Mendrisio, il 23 febbraio 1984

Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

#### (968) Liegenschaftsverwertungen.

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandglaubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch
nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht
angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht
nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im
Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

#### Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Ct. de Berne Débiteur: Zbinden Hans, serrurerie, 2604 La Heutte.

Date de la décision: 30 janvier 1984.

Prolongation du sursis: deux mois soit jusqu'au 1er mai 1984.

Assemblée des créanciers: fixée au lundi 19 mars 1984, à 10 h., au local des ventes de l'office des faillites de Bienne, Hôtel de la Préfecture, rue de l'Hôpital 14, 2500 Bienne.

Le contrat de concordat présenté par le débiteur prévoit un concordat dividende.

Consultation des pièces: 10 jours avant l'assemblée précitée, auprès du commissaire au sursis, rue Dufour 51, 2502 Bienne.

2502 Bienne, le 23 février 1984

Le commissaire au sursis: J. Hirsbrunner

#### Kt. Appenzell A.Rh.

#### Betreibungsamtliche Liegenschaftssteigerung

Art. 126, 138, 141 SchKG, Art. 29 VZG. Im weiteren wird auf die Art. 133 bis 143 SchKG und die einschlägigen Bestimmungen der Art. 133 bis 143 VZG verwiesen.

Schuldnerin und Pfandeigentümer: Areto AG, c/o Stadelmann Treuhand AG, Seilergraben 49, 8001 Zürich.

Grundpfand:
Grundbuch Wolfhalden, Nr. 1318, Hasli/Tobelmühle, Wohnhaus 1014,
5 a 91 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Amtlicher Verkehrswert: Fr. \_\_-

Amtlicher Verkehrswert: Fr. ---Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 234 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 2. und 3. Rang, Betr.-Nr. 2827, Betreibungsamt Appenzeller Vor-derland, 9410 Heiden.

Steigerungstag: Freitag, den 13. April 1984, 14 Uhr.

Steigerungslokal: Hotel Krone, Dorf, 9427 Wolfhalden.

Eingabefrist: 20. März 1984.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: während 10 Tagen ab 26. März 1984 im Betreibungsamt Appenzeller Vorderland, Bahnhofstrasse 827, 9410 Heiden.

Die Interessenten werden auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Änderungen aufmerksam gemacht.

9410 Heiden, den 17. Februar 1984

Betreibu

#### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317)

(951)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

#### Deliberazione sull'omologazione del concordato (LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Bern (985)

Schuldner: Lysser Kurt, Zimmerei-Schreinerei, 3251 Scheunenberg BE.

Der Termin zur Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages ist festgesetzt auf Dienstag, den 20. März 1984, nachmittags 14 Uhr, im Amtsgerichtssaal des Schlosses Büren, 1. Stock Hintergebäude, Eingang Kantonspolizei.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen gegen die

Bestätigung des Nachlassvertrages bis zum 16. März 1984 schriftlich beim Richteramt Büren einzureichen oder anlässlich der Verhandlung mündlich geltend zu machen.

3294 Büren an der Aare, den 24. Februar 1984

Der Gerichtspräsident als Nachlassrichter: Jaggi should family

#### Ct. de Vaud (950<sup>2</sup>) Vente d'immeubles

Fabrique de textiles comprenant 5 bâtiments et terrain Mardi IO avril 1984, à 15 h., bătiment administratif communal (bureau de l'office) – salle du Conseil communal, 2e étage – l'office des faillites vendra aux enchères publiques, à tout prix, en bloc et y compris la mention d'accessoires, les immeubles appartenant à la masse en faillite de Textiles Berger SA., fabrique et commerce de textiles, draperies et lainages, 1349 Eclépens VD, à savoir:

Commune d'Eclépens

Terrain comprenant 2 parcelles no 48 fo 2, place-jardin (places de parc) de 111 m<sup>2</sup> et no 115 fo 3, superficie de 22 995 m<sup>2</sup>, soit une surface totale de 23 106 m<sup>2</sup> ainsi que no 330 fo 2, se rapportant à une concescion butenulique sion hydraulique.

sion hydraulique.

Sur la parcelle industrielle no 115 fo 3 sont construits 5 bâtiments meublés ct équipés portant les numéros A.I. suivants: no 123 – Bureau technique de 71 m²/cube 298 m²; no 124 – Hangar des laines, magasin ct réfectoire de 1156 m²/4647 m²; no 125 – Locaux d'expédition et entrepôts de 995 m²/3406 m²; no 126 – Bâtiment principal, administratif, fabrique de tissage, garages et entrepôts de 2317 m²/18 619 m², no 127 – Usine d'apprêtage de 2356 m²/15 374 m³; surface non-construite en place-pré-champ de 16 100 m².

Estimation fiscale: fr. 2 501 500. – Estimation d'experts et de l'office: fr. 2 000 000. Valeur assurance incendie (indice 520); fr. 8 741 200. Mention d'accessoires inscrite au RF pour fr. 10 303 700.—, ramenée par l'office à: fr. 1 131 580. – Estimation des immeubles y compris

Estimation des immeubles y compris la mention d'accessoires, au total: fr. 3 131 580.-La mention d'accessoires comprend l'ensemble des biens mobiliers garnissant les 5 bâtiments de cette fabrique, à savoir: tout le parc des machines nécessaires à son exploitation ainsi que le mobilier administratif et commercial; par conséquent, ces biens ne peuvent pas être vendus séparément avant ou lors des enchères.

venous separement avant ou tors des encieres.

Le chauffage des bătiments est assuré par 2 centrales de chaufferie, celles-ci étant reliées à 5 citernes à mazout, plus 1 citerne à benzine pour les véhicules de service. Afin de se conformer aux normes en vigueur, 2 citernes extérieures et enterrées (benzine et mazout) devront être mises hors service alors que 2 autres à l'intérieur du bâtiment principal devront être transformées. De ce fait, il ne subsiste valablement que 2 citernes extérieures de 50 000 1 chacune.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, les plans de situation ainsi que les diverses mentions annotées au registre foncier seront à disposition des intéressés, auprès de l'office des faillites, dès le 12 mars 1984, où ils pourront être consultés.

Pour visiter, à partir du 12 mars 1984, prendre rendez-vous au tél. 021 87 11 41. Les visites seront groupées sur plusieurs jours par rapport aux demandes.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille) et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions spéciales (loi Furgler) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

1304 Cossonay, le 23 février 1984

Office des faillites de Cossonay: G. Wagnière, préposé

# Nachlassverträge – Concordats – Ct. Ticino Concordati

#### Nachlass-Stundung und Aufruf. zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Im Nachlassverfahren über die Mesil AG, Metallveredelung, Hart-chrom- und chemische Vernickelung. Zuchwil, findet die Gläubiger-versammlung am Mittwoch. 2. Mai 1984, 14.30 Uhr, im Landhaus Solothurn, Saulenhalle, in Solothurn, statt.

Nachdem die Gesellschaft einen Nachlassvertrag mit Vermögensab-tretung vorschlägt, hat die Versammlung den Gläubigerausschuss und den Liquidator zu wählen.

4500 Solothurn, den 27. Februar 1984

Der Sachwalter: Raoul Stampfli, Fürsprech und Notar Rötistrasse 22, Solothurn

Schuldner: Durrer Erwin, Chaletweg 239, 4622 Egerkingen. Datum der Stundungsbewilligung durch das Amtsgericht Balsthal: 14. Februar 1984.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 14. Juni 1984. Gerichtlich bestellter Sachwalter: H. P. Studer, c/o Fiscuna Treu hand- und Revisions-AG, Baslerstrasse 37, Postfach 621, 4601 Olten. Eingabefrist: Die Gläubiger des Nachlass-Schuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 14. Februar 1984) unter Beilage der Beweismittel bis spätestens Mittwoch, 21. März 1984 schriftlich beim Sachwalter einzugeben.

Ort und Zeit der Aktenauflage und Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

Der Schuldner schlägt einen Prozentvergleich vor.

4601 Olten, den 29. Februar 1984 Der Sachwalter: H. P. Studer c/o Fiscuna Treuhand- und Revisions-AG, Baslerstrasse 37 Postfach 621, 4601 Olten 6535 Roveredo, il 27 febbraio 1984

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di mercoledì 11 aprile 1984, alle ore 15, nell'aula delle udienze, Palazzo di giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dal signor Dell'Agosti Romano, Savosa.

In questa sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, il 27 febbraio 1984

Il pretore straordinario: Avv. Marco Peverelli

## Homologation du concordat (LP 306, 308, 317)

# (989) Ct. du Valais

3960 Sierre, le 23 février 1984

Le juge-instructeur III: Chr. Praplan

## Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316d)

(952) Ct. dei Grigioni

Il presidente del Circolo di Roveredo comunica che con decisione 6 febbraio 1984 (cresciuta in giudicato) la commissione del Tribunale di Circolo ha pronunciato:

- Il concordato con abbandono dell'attivo proposto ai propri creditori dalla Maghim S.A., 6535 Roveredo, è omologato.
- La liquidazione delle attività cedute avverrà secondo le direttive sta-bilite dalla delegazione dei creditori costituita nelle persone dei

Avv. Dott. Prof. Stefano Ghiringhelli, Bellinzona, presidente
Avv. Rocco Bonzanigo, Lugano, membro
Signor Franco Bertoni, Lugano, membro
Signor Franando Furger, Mesocco, membro
Signor Paolo Landert, Giubiasco, membro

3. A liquidatore è stato designato il signor Felice Devittori, Mesocco.

Il presidente del Tribunale: Ugo Cattaneo

#### Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Solothurn

(970)
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Flury-Minder E.
und B., in Nachlassliquidation, Kollektivgesellschaft, 4708 Luterbach,
liegt der Kollokationsplan im Büro des Liquidators den beteiligten
Glaubigern bei telefonischer Voranmeldung während 10 Tagen zur
Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim zuständigen Gericht in Solothurn anhängig zu machen. Andernfalls wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

4500 Solothurn, den 29. Februar 1984

Der Liquidator: H. Lengwiler Passage Treuhand, Zuchwilerstrasse 41, 4500 Solothurn Telefon: 065 23 51 80

#### Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Ct. de Genève

Débitrice: Leclerc & Cie en liquidation concordataire, Genève.

Conformement à l'art. 43 OTF, concernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne, les liquidateurs informent les créanciers que le rapport d'activité annuel et les comptes au 31 décem-bre 1983 sont déposés au siège de la banque, rue de Lausanne 65, à Genève, où ils peuvent être consultés.

1211 Genève, le 27 février 1984

Les liquidateurs: Coopers & Lybrand S.A. F. Vonaesch Chs. Wintsch

# Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Basel-Stadt

Rechenschaftsbericht Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Beton-Bau AG in Nachlassliquidation, Basel, liegt den beteitigten Gläubigern der 8. Rechenschaftsbericht der Liquidatorin für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1983 am Sitze der Liquidatorin, in Basel, zur Einsicht

4052 Basel, den 29. Februar 1984

Schweizerische Treuhandgesellschaft St. Jakobs-Strasse 25, 4052 Bascl Tel. 061 22 55 00

Ct. de Vaud

Appel d'offres

L'administration de la masse en faillite de Jeandupeux Madeleine, à Gryon, à l'enseigne de Smyrna Presto, commerce de tapis, recevrait des offres pour l'achat de:

canevas pour tapis (peints et neutres) laine smyrne en échevaux, pelottes et bobins; tapis «Smyrne» neufs; matériel d'exploitation, stand d'exposition, rayonnages en bois, tables, bureaux, emballages, chaises, machine à écrire, etc.

Renseignements et visites, tél. 025 26 43 23. Possibilité de faire offres par lots.

Faire offres par écrit à: office des faillites d'Aigle, place du Marché 4, 1860 Aigle, d'ici au 12 mars 1984.

1860 Aigle, le 21 février 1984

Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé

Appel d'offres - textiles - tissus

L'office des faillites de Cossonay recevrait des offres pour l'achat en bloc, des tissus encore en stock provenant de la faillite de Textiles Berger SA, 1349 Eclépens, à savoir:

Tissus: Pure laine
Trevira-laine
Gabardine
Tissu uniformes
Tissu militaire
Ecrus Trevira-laine

Visites et examen de la marchandise proposée les 8 et 9 mars 1984, l'après-midi, de 14 à 17 h., au siège de la société Textiles Berger SA, Eclèpens. Un spécialiste itserand sera à la disposition des intéressés. Pour renseignements complémentaires tél. 021 87 11 41.

Délai pour la remise des offres: 19 mars 1984.

1304 Cossonay, le 29 février 1984

Le préposé aux faillites: G. Wagnière

# Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen Sibb Investment AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4424). Die Firma lautet richtig: Sibco Investment AG. Neue Warenhaus AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 621). Die Namen der neuen Vizediriektoren lauten: Alfred Bilger (nicht Bigler) und Franz Schmidhäusler (nicht Schmiedhäusler).

Beny Olonetzky und Partner, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft, Werbeagentur (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 622). Adresse richtig: Kienastenwiesweg 30 (nicht Kienastwiesweg 30).

17. Pebruar 1984
Hans Felder, Inh. Marc Wyler, Optik, in Zürich, Badenerstrasse 89, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marc Wyler, von Zürich, in Zürich 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Nicole Wyler, von und in Zürich. Fachgeschaft für Augenoptik. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Hans Felder, Inhaberin Alice Fuchs-Felder», in Zürich, fort.

Zürich, fort.

17. Februar 1984

Marco Petz AG, in Zürich 4, Handel mit Pelzwaren (SHAB Nr. 48 vom 27. 2, 1984, S. 698). Die Generalversammlung vom 15. 2, 1984 hat durch Annullierung aller 1000 Aktien zu Fr. 1000 das bisherige Grundkapital von Fr. 1000 oganzlich abgeschrieben und sodann durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ein neues Grundkapital von Fr. 1000 000 geschaffen. Dieses ist voll liberiert. Sodann hat die Generalversammlung vom 15. 2, 1984 die Statuten geändert. Die eintragungspflichtiger Tatsachen haben dadurch keine Anderung erfahren. Hanspeter Burkhart, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Andreas Neukom; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

17. Februar 1984

Volker-Craig AG, bisher in E.m.b.r.a.c.h., Herstellung und Verkauf von elektronischen Datenverarbeitungsgeräten (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1980, S. 3849). Statuten am 16. 1. 1984 geändert. Neue Firma: ICC Intercom Consulting Lidd, Neuer Sitz; Wangen-Brüttisellen. Adresse: Zürichstrasse 38, Brüttisellen. Neuumschreibung des Zwecks: Entwicklung von Unternehmungs- und Marketing-Strategien sowie Beratung, Schulung und Erbringung von Dienstleistungen in diesen Bereichen und in der elektronischen "Datenverarbeitung; ferner Import und Export von und Handel mit Produkten aller Art; insbesondere kann sie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten oder veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Neues Mitglied des VR mit Einzelnterschrift: Hans Meyer, von Zürich und Wohlen AG, in Zürich. Andreas Thurnheer, bisher einziges Mitglied des VR, ist neu Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. Februar 1984

desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. Februar 1984.

Nybag, in K ü s n a c h t , Aktiengesellschaft, Generalunternehmen im Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3314). Pius Real und Karl Göran Nyberg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Emilio Dorizzi ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Ralph Klittbörn und Marie-Louise Klittborn, beide schwedische Staatsangehörige, in Rüschlikon, sowie Karl-Göran Nyberg (vorgenannt) und Catharina Nyberg, schwedische Staatsangehörige, in Küsnacht ZH; mit der Einschränkung, dass Ralph Klittborn und Marie-Louise Klittborn einerseits sowie Karl-Göran Nyberg und Catharina Nyberg andererseits nicht untereinander zeichnen dürfen.

der zeichnen dürfen.

17. Februar 1984

BFL Bürofach-Leasing AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 554). Statuten am 3.2. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1000 000 auf Fr. 1500 000, zerlegt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital sim if Fr. 1250 000 liberiert. Fritz Höltschi ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heitz Rolli, von und in Zürich: Dr. Hans-Ulrich Rüegsegger, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

dent desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Februar 1984.

Eligu AG, in Zürich 2, An- und Verkauf von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3713). Dow Sternbuch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Hermann Straub, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Die bereits eingetragenen Verwaltungsratsmitglieder Peter Straub und Marianne Straub führen weiter Kollektivunterschrift, und zwar nun zu zweien; ein jedes von ihnen zeichnet ausschliesslich mit dem Einzelunterschrift führenden Präsidenten des VR, Dr. Hermann Straub.

17. Februar 1984 Treuhandbüro WPS, Werner P. Schmidt, in Zürich (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2172). Neue Geschäftsadresse: Birmensdorfer-strasse 32. Der Firmainhaber wohnt.nun in Rüdlingen.

Bosag Immobilien AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1981, S. 957). Neues Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Henry Spicher, von Ueberstorf, in Maur.

17. Februar 1984
Golfath Corporation, bisher in St. Gallen, Aktiengesellschaft
Golfath Corporation, bisher in St. Gallen, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2753), Statuten, ursprünglich vom
18. 12. 1980 datiert, letztmals am 19:7. 1983 geändert, am 21. 11. 1983
erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Seefeldstrasse 45,
Zürich 8. Zweck: Organisationsberatung für Handel und Industric
sowie Erbringen verwandter Dienstleistungen in diesem Bereich.
Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital:
Fr. 50 000, Voll lüberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im
SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Marcel A.
Bischof und Laszlo Németh sind aus dem VR ausgeschieden; ihre
Unterschriften sind erloschen. Mitglieder des VR: Tobias Rötheli, von
Hägendorf, in Bern, dieser nun Präsident; Paul von Arx, von Stüsslingen, in Egg, und Renata Bünter, von Wolfenschiessen, in Zug; alle mit
Einzelunterschrift.

17. Februar 1984 MRC Management. Research and Consulting AG, in Zürich 2, Beratung von Banken, Industrie-, Handels- und Transportunterneh-men usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4424). Dr. Hans Paul Plüss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Februar 1984
Radio-TV Telelog AG, in Zürich 3, Fernseh-, Radio- und andere Apparate (SHAB Nr. 134 vom 14.6. 1982, S. 1905). Ruth Lopatriello-Kirchhofer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Urterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rolf Hunziker, von Oberkulm, in Suhr.

Amdata AG, in Zürich I, Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2714). Neue Adresse: Rötelstrasse 15, Zürich 6.

17. Februar 1984 Cosanum AG, in Zürich 8, Gebrauchsgüter und Einrichtungen für das Gesundheitswesen (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 93). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Pellet, von Alterswil, in Wal-tenschwil.

17. Februar 1984

17. Februar 1996. Sitec Sicherheitssysteme AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 315). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollek-tivunterschrift zu zweien: Mario Cattoni, von Fahrwangen, in Eggen-

17. Februar 1984
Afpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2290). Die Unterschrift von Reto Candinas ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Roger Bollag, von Zürich und Endingen, in Zürich; Charles Equey, von Villariaz, in Zürich; Franz Fontanive, von Dietikon, in Zufikon; Dr. Eduard Frauenfelder, von Adlikon, in Zürich; Josef Gerzner, von Enisiedeln, in Lachen; Mario Montelatici, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Andreas Nyffeler, von Bern, in Maur; Robert Plattner, von Zürich, in Maur, und Max Zollinger, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Baumann, von Olten, in Urdorf.

17. Februar 1984

17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Februar 1984
17. Fe

17. Februar 1984
Bank Louis-Dreyfus in der Schweiz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1983, S. 3058). Hans-Rudolf Wegmüller ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; er bleibt Sekretär des Verwaltungsrates (diesem nicht angehörend) und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Hauert, von Bibern SO, in Zollikon.

17. Februar 1984
Intermador AG, in Opfikon, Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1982, S. 889). Dr. Silvio Bianchi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist croschen, Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Rechsteiner, von und in Altstätten.

17. Februar 1984

17. Februar 1984
Trevor AG, in Z ü r i c h 1, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1976, S. 1482). Es wohnen um: Alphons Fiechter, Präsident des VR (Verwaltungsrates), in Glattfelden und Peter Fiechter, Mitglied des VR, in Basadingen.

17. Februar 1984 ADR Applied Data Research (Europe) ÅG, in Kloten, Softwarc aller Art (SHAB Nr. 36 vom 13.2. 1984, S.510). Die Prokura von Hans-Ulrich Cramer ist crloschen.

17. Februar 1984
Mubag Aktiengesellschaft für Vermietung und Verwaltung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1982, S. 2022). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 2. 1984 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

Geschischart aurgeiost.
17. Februar 1984
Mills-K AG, Lager- und Förderungstechnik, in Zürich 8, Vorrichtungen zur Ein- und Auslagerung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 573). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach G en f (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 445) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1984
Optiphot AG, in Zürich 2, Vertrieb und Service von Foto-, Cinéund Videoprodukten (SHAB Nr. 164 vom 18.7. 1983, S. 2490). Über
diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des
Bezirksgerichts Zürich vom 27. 1. 1984 der Konkurs eröffnet.
Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. Februar 1984
Documenta GmbH, in Zürich 1, dokumentarisch gestaltete Monographien über Gebiete der Kunst, der Wissenschaft usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2670). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

erfeit, Die Firma wird unter gesoem.

17. Februar 1984
Interlux Beteiligungen AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 257 vom 3.11. 1983, S. 3785). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 9. 1983 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert, Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

17. Februar 1984

17. reduar 1964 Gebrüder Longa, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft, Bauunternehmung (SHAB Nr. 87 vom 14. 4. 1965, S. 1185). Neues Geschäftsdomizil: Flüelastrasse 51, in Zürich 9.

zil: Fiuelastrasse 51, in Zurich 9.

17. Februar 1984
Rolarest AG, in Herrliberg, Kauf und Verkauf von Restaurations- und Hotelbetrieben (SHAB Nr. 297 vom 20.12. 1983, S. 4339).
Roland Hüni und Ursula Hüni sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Bettina Cetinkaya-Klaus, von Wangen an der Aare, in Zürich.

17. Februar 1984
W. Wirz-Würz AG, Filiale Winterthur, Zweigniederlassung in Winterthur II, Betrieb einer Tapetenhandlung (SHAB Nr. 224 vom 26.9.1983, S. 3322), mit Hauptsitz in Basel. Ferdinand Schläpfer hat nicht mehr Kollektivprokura zu zweien, sondern führt nun Kollektivunterschrift zu zweien, und zwar als neuer Vizedirektor.

17. Februar 1984
ATS Aquatherm Specker & Partner, in Zürich 7, Asylstrasse 11, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1984. Gesellschafter: Thomas Specker, von Zürich, in Davos, und Hans-Peter Meier, von Zürich, in Zürich 7. Import und Generalvertretung amerikanischer Wasserbetten.

17. Februar 1984 KK Medic-Dental Trading, Klaus Kalkbrenner, in Zürich, Weinbergstrasse 145, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Klaus Kalkbrenner, deutscher Staatsangelöriger, in Zürich 6, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Medizin- und Dental-Produkten.

17. Februar 1984

H. Diethelm, in Egg, Waldstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heribert Diethelm, von Zürich und Schübelbach, in Egg. Handelsagentur für Waren verschiedener Art.

17. Februar 1984

17. Februar 1984 Meas, C. Ascari, in Zürich, Betrieb eines Fitnessstudios (SHAB Nr. 249 vom 15. 10. 1982, S. 3405). Der Inhaber ist gestorben. Welche weiteren Änderungen der Eintritt dieser Tatsache nach sich zieht, steht noch nicht fest. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Werner Schluender, von und in Birmensdorf ZH.

ernannt: Werner Schubenger, 17. Februar 1984
17. Februar 1984
Peter G. Bünger, in Zürich, Finanzberatung (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3981). Der Firmainhaber ist nun Bürger von Zürich, Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Finanzberatung und Treuhandgeschäfte. Neu führt Einzelunterschrift: F. Peter von Muralt, von Zürich, in Kilchberg ZH. Neue Geschäftsadresse: Claridenstrasse 22.

17. Februar 1984

Dürkoppwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Bielefeld, Zweigniederlassung Adliswil, in Adliswil, Erzeugnisse des Maschinenbaus, Apparate, Anlagen usw. (SHAB Nr. 298 vom 21, 12, 1983, S. 4357), mit Hauptsitz in Bielefeld (D., Klaus Eckhardt ist nicht mehr Geschäftsführer, Unterschrift erloschen. Hans-Dieter Jähler ist nicht mehr stellvertretender Geschäftsführer, sondern nun Geschäftsführer, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue stellvertretende Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Florian Böllhoff, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (D), und Gerd Führing, deutscher Staatsangehöriger, in Werther (D).

17. Februar 1984 Suisa, Schweizerische Gesellschaft für die Rechte der Urheber musika-lischer Werke, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 5, 10, 1983, S. 3432). Theophil Hug, von Adliswil und Ottenbach, in Adliswil, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Februar 1984

17. Februar 1984
Genossenschaft Migros Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3755). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Rudolf Renfer, von Lengnau BE, in Niederrohrdorf. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Aldo Balatti, von Gündelhart-Hörhausen, in Boswil, und Thomas Schmutz, von Zürich und Kehrsatz, in Zumikon.

17. Februar 1984

Wermuth und Partner AG, in Zürich 5, Architekturarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 545). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Berikon (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 530) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1984

17. Februar 1984
Sabana Flowers AG, in R ü m l a n g , Blumen, Pflanzen und Früchte aller Art usw. (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1981, S. 1994). Dr. Hans Ulrich Vetschist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Peter M. Belser, unu in Meilen, ist nicht mehr Sckretär des VR, sondern neu einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiw, sondern Einzelunterschrift.

17. Februar 1984
Tag Semiconductors, Wilmington, Zurich Branch, Zweigniederlas sungin Zürich 9, Konstruktion, Bauund Verkauf von Halbeitergeräten (SHAB Nr. 254 vom 31, 10, 1983, S. 3738), mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA). Die Prokuren von Konrad Pietzka und John Phillip Neville Hughes sind erloschen.

und John Philip Feethe Fregue and Transcript and Transcript and 184 Selcop AG, in Maur, chemische Selbstdurchschreibepapiere usw. (SHAB Nr. 143 vom 23.6. 1983, S. 2186). Dr. Heinz O. Weber, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

 Februar 1984
 Carfa AG Fabrik chemisch-technischer Bureaumaterialien, in R i c h-ters wil, Kohlepapiere usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3118). Dr. Heinz Weber, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

In Zohen.

17. Februar 1984

Atech Advaneed Technology Marketing AG, in Zürich 8, Vermittlung und Betreuung von Geschäftsbeziehungen zwischen Herstellern von Computerprodukten und Vertriebsorganisationen usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2226). Statuten am 16. 2. 1984 geändert. Neue Fassung der Firma: Avatech Advaneed Technology Marketing AG (Avatech Advaneed Technology Marketing AG (Avatech Advaneed Technology Marketing Ltd).

Thora Galleries SA, in Zürich 1, Kunstgegenstände jeglicher Art, insbesondere Bilder (SHAB Nr. 115 vom 19.5. 1980, S. 1685). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.11. 1983 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. Februar 1984 Dr. E. Huber & Co AG in Liquidation, in Zumikon, Essenzen, Riechstoffe usw. (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1906). Die Liqui-dation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. Februar 1964 Trindler GmbH, Zumikon, in Zumikon, kon, Handel mit Betriebsein-richtungen usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1983, S. 4138). Die Gesell-schaft ist im Hause Ernstacher 5 nun mit eigenem Büro domiziliert.

17. Februar 1984
«National» Registrierkassen AG, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1622). Statuten am 6. 2. 1984 geändert. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Glattzentrum, c/o NCR (Schweiz). Albert Schweizer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift refoschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Pfister, von und in Zürich.

17. Februar 1984

J. A. Erismann AG, in Unterengstringen, Baumaterialien usw (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1981, S. 633). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 12. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

17. Februar 1984
Resonance AG, in Zürich 5, Bekanntschaftsvermittlung, Organisation von Reisen usw. (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1129). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 11. 1983 hat sich die Gesellschaft aufgelöt. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

17. Pebruar 1984 Bimbo AG, in Zürich 5, Bébéartikel (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 713). Die Generalversammlung vom 9. 2. 1984 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert

aktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. 17. Februar 1984
K. Birrer GmbH, in Küsnacht Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 2. 1984. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 28 000. Übernimmt einen Personenwagen und Obligationen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 2. 1984 zum Preise von Fr. 12 000, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Gesellschafter: Kurt Birrer, von und in Küsnacht ZH, mit einer Stammeinlage von Fr. 27 000, und Stefanie Birrer, von und in Küsnacht ZH, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschältsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden vorerwähnten Gesellschafter.

sind die beiden vorerwähnten Gesellschafter.
17. Februar 1984
Vereg AG, in Zürich 7, Eleonorenstrasse 2, c/o Dr. René Weber, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 2. 1984. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften im Ausland erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern die Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Enziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. René Weber, von Menziken, in Zumikon.

Zumikon.

17. Februar 1984

Schemag AG, in Elsau, Alte St. Gallerstrasse 559, Schottikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.2. 1984. Zweck: Ausführung von Schreinerarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, oder vermitteln. Grundkapital: Fr. 50000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 bis Mitglieder, Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ernst Meili, von Weisslingen, in Sirnach. Einzelprokura hat Elsbeth Meili, von Weisslingen, in Sirnach.

von Weisslingen, in Sirnach.

17. Februar 1984

FSB-Fachschule für Bankwirtschaft (FSB-Ecole supérieure d'économie bancaire) (FSB-Scuola superiore d'economia bancaria), in Z 0 r i c h 1, Limmatquai 116, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.2. 1984. Zweck: Betrieb eines Ausbildungszentrums für das Bankfach und verwandte Wissensgebiete für einen unbegrenzten Kreis von Personen; unterhalt in diesem Rahmen eine Fachschule und organisiert Kurse, Seminarien und Symposien aller Art; kann sich an verwandtem oder ähnlichen Untermehmungen in In und Ausland beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 125 000, voll liberiert, 1250 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Hans-Rudolf Weisser, von Amriswil, in Zollikon, Präsident; Ernesto Bohtz, von Sonvico, in Zürich; Hermann Scheuer, von Lugano, in Zumikon, sowie Dr. Renato Campana, von Valcolla, in Lugano; alle mit Einzelunterschrift.

SEABNE 76

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

17. Februar 1984 Apelectronic SA, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, elektronische und schalltechnische. Apparate usw: (SHAB Nr. 34 vom 10.2. 1984, S. 486). Am 24. Januar 1984 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

17. Februar 1984

W. Bühlmann, in Bern, Liegenschaften (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1303). Die Prokura von Therese Bühlmann ist erlo-

17. Februar 1984

17. Februar 1984
Unisab AG, in Be en. Mit Statuten vom 14. Februar 1984 besteht
unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung
von 'Artikeln aus Kunststoffen sowie Handel mit und Vertrieb von
Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen
beteiligen sowie Grundstücke kaufen und verkaufen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien
zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre
erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das
SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Ihm
gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: T. Walter Sturmat,
von Trub, in Bern, Präsident; Hans Ulrich Schiess, von Herisau, in
Aarberg, und Josef Stanek, tschechoslowakischer Staatsangehöriger
(schriftenlos), in Bern, Geschäftsdomizil: Güterstrasse 9.

17. Februar 1984
Bank von Ernst & Cle AG, in Bern (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 174), Kollektivunterschrift zu zweien führen: Beat Ungricht als stellvertretender Direktor (bisher Vizedirektor) und Roland Schmid, nun in Bern, als Vizedirektor, dessen Prokura demnach erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Georg Hermann Hemmer, von Bern und Schelten, in Bern.

17. Februar 1984

Max Himmelreich, bisher in Ostermundigen, Augenoptik (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 166). Der Sitz wurde verlegt nach Habstetten, Gemeinde Bolligen, wo der Inhaber nun wohnt. Geschäftsadresse: Wysshus.

17. Februar 1984 . Kiener & Wittlin AG, in Bern, Stahl, Eisen und Metalle usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4358). Die Unterschrift von Eugen Haler, Vizedriektor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führen neu: Hans-Rudolf Christen, von Herzogenbuchsee, in Münchenbuchsee, und Friedrich Tanner, von Kör in Zollikofen. Daniel Siegenthaler, Prokurist, wohnt nun in Messen.

17. Februar 1984 Modehaus Eberhard Inh. M. + M. L. Malavasi, in Bern, Kollektiv-gesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 30. 8, 1982, S. 2810). Die Gesell-schaft hat ihre Firma geändert in Mode Malavasi + Co.

17. Februar 1984 Marti-Inter Ltd., i

17. Februar 1964 Marti-Inter Ltd., in Bern, Bau- und Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1983, S. 4194). Einzelprokura führt neu: Martin Smith, britischer Staatsangehöriger, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

17. Februar 1984

17. Februar 1926 Railtour (Suisse) SA, in Bern, Bahntourismus usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1901). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Daniel Hill, von Bern und Vendlincourt, in Bern.

17. Februar 1984 Spannbeton AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3251), mit Hauptsitz in Crissier, Kollektiv-unterschrift zu zweien führt neu: Ueli S. Zysset, Vizedirektor, seine Prokura ist erloschen.

17. Februar 1984

17. Pedruar 1704 Baugenossenschaft Stockeren, in Bolligen (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1971, S. 2064). Die Generalversammlung vom 28. Dezember 1983 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durch-geführt ist, wird die Firma gelöscht.

17. Februar 1984

17. Februar 1984
Verpro AG, in B e r n, Industriespritzerei usw. (SHAB Nr. 289 vom 8. 12. 1972, S. 3153). Ivica Pollak, Präsident, und Regula Walter-Gäumann, Sekretärin, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; hire Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Zoltan Fisli, von Bolligen, in Ostermundigen, Präsident, und Verena Fisli-Meyer, von Bolligen, in Ostermundigen. 17. Februar 1984

17. Februar 1984 Bucher Baugeschäft AG, in Liebefeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2030). Erika Bucher-Teutsch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der VR besteht nun aus: Rudolf Bucher, Präsident (bisher Vizepräsident); Christian Bucher, Vizepräsident (bisher Präsident), und Verena Bucher-Ruch, von Albligen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Sekretärin (neu); sie führen alle Einzelunterschrift.

17. Februar 1984 Idea C, in B e r n , Bekleidungs- und Modeartikel usw., Aktiengesell-schaft (SHAB Nr, 49 vom 28. 2. 1983, S. 683). Einzelunterschrift führt neu: Paola Stamm, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher).

17. Februar 1984

Composite Leibundgut Elisabeth, in Bern. Inhaberin der Firma ist Elisabeth Leibundgut, von Affoltern im Emmental, in Bern. Film-, Foto- und Videoproduktionen. Schwarztorstrasse 32.

17. Februar 1984

17. Februar 1984 Gerüst-erfitza, F. Leuenberger, in Bern (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1626). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtun-ternehmen führen neu: Hermann Stöckli, von Guggisberg, in Ober-wangen, Gemeinde Köniz, und Bruno Mast, von Oberhofen bei Kreuzlingen, in Rüfenacht, Gemeinde Worb.

17. Februar 1984

Bau-Montagen, F. Leuenberger, in Bern (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 148). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Roland Freudiger, von Niederbipp, in Matten bei Interlaken, und Bruno Mast, von Oberhofen bei Kreuzlingen, in Rüfenacht, Gemeinde Worb.

17. Februar 1984 Nr. 218, bisher in Bern, Spannteppiche und Bodenbeläge (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1980, S. 3069). Die Firma hat den Sitz nach Gümli-gen, Gemeinde Muri bei Bern, verlegt. Tannackerstrasse 4a.

W. Wirz-Wirz AG, Zweigniederlassungin Bern, Tapetenhandlung (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1983, S. 3286), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Ferdinand Schläpfer, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen.

Büro Biel - Bureau de Bienne

17. Februar 1984

17. Februar 1984
Treuhand Strasser AG, Zweigniederlassungin Biel (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 559), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Simone Strasser-Boder, Verwaltungstätin, ist erloschen. Traugott Brönnimann wurde zum Vizedirektor mit Einzelunterschrift, beschränkt auf die Zweigniederlassung Biel, ernannt; seine Prokura ist erloschen. Einzelprokura, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Eliane Besançon-Winterhalder, von St-Ursanne, in Nildan. Nidau.

17. Februar 1984
Glasag A.G., in B i e l, Handel mit Glas, Profilitbauglas, Glasbausteine, Glasbeton, Spiegel und bearbeiteten Gläsern sowie Zubehör (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1187). Jean Müller, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschnift ist erloschen. Neuer Präsident des VR und weiterhin Direktor ist nun Peter Müller (bisher Mitglied und Direktor), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

nan int Koniektvinderschift 2u Zweiei.

17 février 1984

Jean Müller Verres SA, à B i e n n e, commerce achat, vente et exploitation de verres de tous genres (FOSC du 17. 4. 1979, no 88, p. 1186).

Jean Müller, 1906, président décédé, ne fair plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Peter Müller, qui reste directeur, a été nommé président du conseil d'administration (jusqu'ici membre et directeur); il continue à signer collectivement à deux. Pour l'autre administrateur Jean Müller, la précision 1935 est supprimée.

Büro Büren an der Aare

17. Februar 1984 Hans-Ulrich Linder, in Me i n i s b e r g (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Hans-Ulrich Linder, von Reichenbach im Kandertal, in Meinisberg, Betrieb des Landgasthofs Baselstab. Hauptstrasse 79.

16. Februar 1984 Akyollu + Bilge, in Kirchberg, Handel mit Lederwaren und Textilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 19.1. 1983, S. 207). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchge-führter Liquidation gelöscht.

17. Februar 1984

N. Sezgin, in Burgdorf, Handel mit türkischen Spezialitäten, Musik- und Filmkassetten (SHAB Nr. 183 vom 10. 8. 1982, S. 2595). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Frutigen

17. Februar 1984 Parkhaus AG Adelboden, in Adelboden, Erstellung und Betrieb von Parkhäusern usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 989). Die Verwaltungsräte Christian Künzi, Vizepräsident, und Hans Rudolf Richard sind zurückgetreten. Die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Dr. Peter von Deschwanden, von Kerns, in Adelboden, als Vizepräsident, und Paul Brunner, von und in Adelboden, als Mitglied, wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt. Dr. Peter von Deschwanden wird Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

17. Februar 1984

Hotel Alpenrose, Heinz Seiler, in G a d m e n , Einzelfirma. Inhaber der Firma ist Heinz Seiler, von Bönigen, in Gadmen. Betrieb des Hotels und Restaurants Alpenrose in Obermaad, Gadmen. 3861 Gadmen, Obermaad.

Büro Nidau

17. Februar 1984
Monnier & Zahner AG, in Safnern, Konstruktion und Bau von
Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 41 vom 20; 2. 1981, S. 551).
Anton Meyer, von Trub, in Ipsach, wurde zum Vizepräsidenten des
Verwaltungsrates gewählt; er führt Einzelunterschrift.

Büro Thun

16. Februar 1984 Fritz Balsiger, in Ams old ingen, Inhaber der Firma ist Fritz Balsiger, von Köniz, in Amsoldingen. Betrieb des Gasthofs und Metzgerei «Kreuz». Unterdorf.

eKreuz». Unterdorf.

17. Februar 1984

Treuhand und Beratung Roland Affentranger AG, in Thun. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statüten vom 14. Februar 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung einer Abrechnungsstelle und Erbringung samtlicher Treuhanddienstleistungen inkl. Verwaltungen und Vermittlungen von Liegenschaften. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, sowie Liegenschaften zu erwerben, zu veräussern und zu verwalten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mittellungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitglieder. Einziges Mitglied ist Roland Affentranger, von Roggliswil, in Thun; er zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 6.

17. Februar 1984

17. Februar 1984'
Autohaus Moser AG, in Thun (SHAB Nr. I vom 3, 1, 1983, S. 2).
Hans Meier ist als Präsident des VR (Verwaltungsrates) zurückgetreten. Als Mitglied gehört er weiterhin dem VR an und zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Neu in den VR und als dessenPräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Helmut Hirzel, von Winterthur, in Adliswil, gewählt. Ulrich Hirzel, Delegierter, sowie die Mitglieder Hermann Moser und Fritz Krieg sind aus dem VR ausgeschieden. Die Unterschriften von Ulrich Hirzel und Hermann Moser sind erloschen. Fritz Krieg zeichnet als Direktor wie bis anhin kollektiv zu zweien.

17. Februar 1984

17. Februar 1984
Telegard Marine AG, in Thun, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit funkgesteuerten Sicherheitsanlagen-usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1, 1982, S. 282). Das bisher einzige VR (Verwaltungsrats) Mitglied Heinz R. Beer ist ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Unterschrift von Jan Falk sind erloschen. Neu als einziges Mitglied des VR wurde Dr. Hans Weiss, von Bassersdorf, in Zug, gewählt; er fehre Erzelhartescheift. führt Einzelunterschrift.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung E. Beutler A.G. Maschinenfabrik Willisau, in Willisau - Stadt (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 656). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Kurt Walti; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ferdinand Bretz, von und in

17. Februar 1984

17. Februar 1904 Cooling Developments Ltd. in Liq., in Luzern, Patente usw., aufgelöst (SHAB Nr. 14 vom 18.1. 1983, S. 186). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

17. Februar 1984
Berado, Hans Dommann, in Luzern, Unternehmungsberatung
Personalselektion, Stellenvermittlung (SHAB Nr. 160 von
14.7. 1982, S. 2282). Der Inhaber wohnt nun in Luzern.

17. Februar 1984

17. Februar 1984 Intercity Verwaltungs-AG, Zweigniederlassung in Luzern, Dienstleistungen auf dem Liegenschaftssektor (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 511), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dieter Herweyer, Direktor, wohnt nun in Küsnacht ZH.

17. Februar 1984

17. Februar 1984 ETA Etela Kniez, in Luzer, n. Schneiderei- und Strickereiarbeiten, in Konkurs (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 175). Der Amtsgerichts-präsident III von Luzern-Stadt hat mit Verfügung vom 22. Dezember 1983 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1984

Gebr. Müller Holziken, bisher in Holziken (SHAB Nr. 10 vom 13. 1, 1984, S. 138). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Trienge nerlegt. Neue Adresse: Im Grund, 6234 Triengen. Die Firma lautet nun: Gebr. Müller Triengen. Gesellschafter: Ernst Müller, von Unterkulm, in Triengen, und David Müller, von Unterkulm, in Triengen, und David Müller, von Unterkulm, in Kirchleerau (alle bisher); sie zeichnen kollektiv zu zweien, Ernst Müller und David Müller jedoch nicht unter sich. Fabrikation und Vertrieb von Zementwaren; Handel mit Gartenbauartikeln.

17. Februar 1984 Peter Wagner Adler-Gastbetriebe, in Luzern, Rössligasse 2, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Wagner, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern. Führung der Adler-Gastbctriebe.

17. Februar 1984 Kaufhaus Wicki, in Entlebuch (SHAB Nr. 34 vom 11. 2, 1969, S. 331). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Uri - Uri - Uri

Februar 1984
 Carlo Walker, Metallbau, in Altdorf (SHAB Nr. 35 vom 12, 2, 1973, S. 410). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes

16. Februar 1984
Dätwyler A.G., Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke, in A I t d or f (SHAB Nr. 212 vom 12. 9, 1983, S. 3170), Kurt Dahinden, von Weggis, in Altdorf UR, führt als Vizedirektor neu Kollektivunterschrift zu zweien; seine bisherige Prokura ist demnach erloschen. unterscentrizu zweien; seine bisnetge Frokura ist deilinater ertosenet. Kollektivprokura zu zweien ist neu ertellt an: Gustav Denier, von Wolfenschiessen, in Altdorf UR; Horst Lenzner, deutscher Staatsangehöriger, in Schattdorf, und Hans-Peter Luthiger, von Hünenberg, in Altdorf UR. Die Unterschrift von Dr. Max Wismer ist erloschen. Die Prokuren von Franz-Josef Würth und Anton Stadler sind erloschen.

schen.

16. Februar 1984

Inter-Antik AG, in A1t d o r f, Handel mit sowie Import und Export von Antiquitaten aller Art (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1982, S. 3439).

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Februar 1984 wurden die Firma und der Zweck geändert. Die Firma lautet neu: Dauwarex AG. Zweck der Firma ist nun: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

10. Februar 1904 Emil Baumann AG, Ingenieure & Bauunternehmung, in Altdorf (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1981, S. 1884). Der Prokurist Martin Häfli-ger, von Geuensee, wohnt nun in Altdorf UR.

16. Februar 1984

16. Februar 1984
Emil Baumann AG, Ingenieure & Bauunternehmung, Zweignie Alerlassung in Schattdorf. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Emil Baumann AG, Ingenieure & Bauunternehmung», mit Sitz in Altdorf UR, welche die Austührung von Tiefe und Hochbauten sowie von Ingenieurarbeiten bezweckt und welche am 19. Dezember 1951 ins Handelsregister Uri eingetragen wurde (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1981, S. 1884) durch Beschlüss des VR (Verwaltungsrates) vom 25. Oktober 1983 in Schattdorf eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Kollektivunterschnift zu zweien vertreten durch: VR-Präsident Dr. Alfred Weber, von Rothrist und Altdorf UR, in Altdorf UR; Emil Baumann, von Wassen, in Seedorf UR; Peter Hünerwadel, von Lenzburg, in Basel, Mitglieder des VR; mit Kollektivprokura zu zweien durch: Zacharias Buchi, von Bichelsee, in Altdorf UR; Peter Fuchs, von Unteriberg, in Pfaffkon, Gemeinde Freienbach, und Martin Häfliger, von Geuensee, in Altdorf UR. Geschäftsdomizil: Riedstrasse, 6467 Schattdorf.

6. Februar 1984

16. Februar 1984
Emil Baumann AG, Ingenieure & Bauunternehmung, Zweignierlas sung in Andermatt. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Emil Baumann AG, Ingenieure & Bauunternehmung», mit Sitz in Altdorf UR, welche die Ausführung von Tief- und Hochbauten sowie von Ingenieurarbeiten bezweckt und welche am 19. Dezember 1951 ins Handelsregister Uri eingetragen wurde (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1981, S. 1884) durch Beschluss des VR (Verwaltungsrates) vom 25. Oktober 1983 in Andermatt eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Dr. Alfred Weber, von Rothrist und Altdorf UR, in Altdorf UR, Präsident des VR; Emil Baumann, von Wassen, in Seedorf UR, und Peter Hünerwadel, von Lenzburg, in Basel, Mitglieder des VR; mit Kollektivprokura zu zweien durch: Zacharias Büchi, von Biehelsee, in Altdorf UR, Peter Fuchs, von Unteriberg, in Pfäffisch, Gemeinde Freienbach, und Martin Häfliger, von Geuensee, in Altdorf UR. Geschäftsdomizil: Schultheissenhaus, Kirchgasse 13, 6490 Andermatt.

16. Februar 1984

16, Februar 1984
Atag Unternehmung für Strassenbau AG, Zweigniederlassung in Schattdorf (SHABNr. 70 vom 24, 3. 1983, S. 982), mit Hauptsitz in Luzern. Gemäss Statutenänderung vom 25, November 1983 wurde die Firma geändert in: Atag Strassenbau AG (Atag Costruzioni stradali SA). Gleichzeltig wurde der Zweck der Gesellschaft geändert. Dieser lautet neu: Ausführung von Tief- und Strassenbauten, von Belägen in Asphaltbeton, Beton und Gussasphalt, von Spezialbelägen; Ausführung von Abdichtungen im Brücken-, Tunnel-, Hoch- und Tiefbau, Sanierung von Belägen und Brückenbauwerken; Herstellung und Verkauf von Baustoffen sowie technische Beratungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien und Beteiligungen.

Dätwyler Holding AG, in Altdorf (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1983, S. 982). Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt an: Anton Stadler, von Bürglen UR, in Altdorf UR. Die Unterschrift von Dr. Max Wismer ist erloschen.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

17. Februar 1984
Arap AG, Bahnhofstr. 53, Brunnen, in Brunnen, Gemeinde I n g e n-bo h I.; Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3486). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserrordentliche Generalversammlung vom 9. Februar 1984 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Arap AG. Neue Zweckumschreibung: Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften sowie Betrieb eines Restaurants. Das bisher einzige Mitglied, Franz Steiner, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Hansruedi Stocker-Flühler, von Abtwil, in Walchwil, in den VR gewählt. Neues Domizil: Ballyweg 19.

17. Februar 1984 / Fakturierstelle AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, umfassende Tätigkeit auf dem Gebicte des Factoring, der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2766). Neues Domizil:

tung usw. (637A-8 Nr. 190 volu 25. 8. 1952, 3. 2760). Neues Bolinizh. Poststrasse 5.

17. Februar 1984
Carrosserie Hanspeter Steiner AG, in Schübelbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Februar 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Auto-Carrosserie-Werkstatt mit Autolackiererie sowie Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen, Autobestandteilen und Autozubehör. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten oder ermieten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma «Carrosserie H. P. Steiner», in Schübelbach, Aktiven und Passiven zum Höchstpreise von Fr. 100 000 zu übernehmen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus I oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Hanspeter Steiner, von Rieden SG, in Schübelbach, An. Einzelprokura wird erteilt an Anita Steiner-Blöchlinger, von Rieden SG, in Schübelbach. Domizil: Brestenburgstrasse.

17. Februar 1984
Mehrzweckhalle Roos AG, in Wollerau (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3081). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Höfe vom 7. Juli 1983 hat der Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

17. Februar 1984

17. Februar 1984 Irnscher AG, Handel mit Automobilen und Autobestandteilen, Lachen, in Lachen, Germässen Lachen, is Lachen (SHAB Nr. 148 vom 29.6. 1983, S. 2263). Germäss offentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30, Dezember 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 332 000 erhöht durch Ausgabe von 272 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 332 000, eingeteilt in 332 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

17. Februar 1984

17. Februar 1984
Amisco AG, in S c h w y z. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Februar 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich an ähnlichen oder gleichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitglieden. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Alois Mettler, von Muotathal, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Domizil: Brüöl 16, bei OBT Treuhand AG.

Rita Weber – Import, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 305 vom 30, 12, 1983, S, 4454). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Getränken aller Art sowie Wein und Lebensmitteln. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Franz Huber, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

#### Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasselva

15. Februar 1984 Costa, Peter, in Sachseln, Verkauf von Molkereiprodukten, Lebensmitteln und Getränken (SHAB Nr. 215 vom 14.9. 1979, S. 2947), Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

17. Februar 1984

Skihlttengenossenschaft Sarnen, in Sarnen (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1903). Sepp Huwyler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes ist Hans Bucher, von Kerns, in Sachseln; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

17. Februar 1984 Schnüriger Transport AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 206 vom 4.9. 1979, S. 2839). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Ver-waltungsrat) gewählt: Urs Leuthard, von Merenschwand, in Malters. Das bisher einzige Mitglied des VR, Bruno Portmann, wurde neu zum Präsidenten ernannt; er zeichnet wie bisher einzeln.

Präsidenten ernannt; er zeichnet wie bisher einzeln.

17. Februar 1984

18. Februar 1984

18. Lang Unternehmung für Strassenbau AG, Zweigniederlassung in Hergiswil (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1980, S. 1138), Aktiengesellschaft imt Hauptsitz in Luzern. Am 25. November 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: Atag Strassenbau AG (Atag Costruzioni stradali SA). Neuer Zweck: Ausführung von Tief- und Strassenbauten, von Belägen in Asphaltbeton, Beton und Gussasphalt, von Spezialbelägen; Ausführung von Abdichtungen im Brücken-, Tunnel-, Hoch- und Tiefbau; Sanierung von Belägen und Brückenbauwerken; Herstellung und Verkauf von Baustoffen sowie technische Beratungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien und Beteiligungen.

17. Februar 1984
Strassengenossenschaft Ober-Schilt/Fürigen, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, Ausbau und Unterhalt der Ober-Schilt-Strass, Abschnitt Eb is Flaut Strassenplan in gemeinsamer Selbsthille (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1560). Hans J. Siegwart, Präsident; Marierheres Bättig, Aktuarin, und Silvia Odermatt-Jörg, Kassierin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Vorstand mit Kollcktivunterschrift zu zweien an: Walter Odermatt, von Dallenwil, Präsident; Walter Zibung, von Hergiswil NW, Aktuar, und Jakob Hug, von Stans, Kassier, alle in Fürigen, Gemeinde Stansstad.

#### Glarus - Glaris - Glarona

13. Februar 1984
Socex S.A., in G1arus, Verwertung von Erfindungen und Neuheiten aller Art (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1980, S. 1138). Dr. iur. Ernst Schönholzer, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Dr. Heinz W. Schlucp, von Schnottwil und Messen, in Horgen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

16. Februar 1984

16. Februar 1984
Abag Anlageberatung Niederurnen AG, in Niederurnen (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1779)
Calmont AG, in Niederurnen, An- und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 13 vom 8. 2. 1982, S. 407)
Monopol Treuhand und Revisions AG, in Niederurnen (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1982, S. 408)
Sipprah AG, in Niederurnen, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2136)
Treuhand Revisions und Wirtschaftsdienst AG, in Niederurnen (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1982, S. 408)

Dr. Karl Strässle, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaften sind nun auch ohne Domizil.

10. Februar 1994. Adexa A.G., bisher in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1983, S. 1196). Infolge Sitzverlegung nach Biel BE (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 383) wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1984

Nimba Consulting & Engineering AG, in Glarus, Unternehmens-beratung, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 27.5. 1982, S. 1710). Die Firma wird nach beendigtem Konkursver-fahren von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1984
Fidusa A.G., Zürich, bisher in Zürich (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1060). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Februar 1984 wurden die ursprünglichen Statuten vom 22. November 1988 revidiert und der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Firma lautet nun: Fidesa-Treuhand, Wirtschafts- und Rechtsberatungs A.G. Zweck wie bisher: Ausübung von Treuhand- und Rechtsvertretungsmandaten aller Art, Durchführung von Betriebsorganisationen, Expertisen und Revisionen sowie von Betriebsorganisationen, Expertisen und Revisionen sowie von Betriebsorganisationen, Expertisen und Revisionen haber- aktien wurden umgewandelt in Namenaktien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, nun eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat) ausgeschieden; hire Unterschriften sind erlossehen. Neu als cinziges Mitglied mit Einzelunterschriften sind erlossehen. Neu als cinziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: lie. iur. Bruno Semadeni, von Poschiavo, in Schwanden. Geschäftsdomizil: Villa Haglen, Landstrasse 44.

#### Zug - Zoug - Zugo

16. Februar 1984
VMA Venture Management AG, in Ch a m, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuendatum: 15. Februar 1984. Zweck: Risikokapital-finanzierung jeglicher Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Hollenstein, von Mosnang SG, in Cham. Domizil: Zugerstrasse 47, c/o Walter Hollenstein, 6330 Cham.
16. Februar 1984

16. Februar 1984 Hopat AG, in Zug, Entwicklung von Patenten usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2671). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen

gelöscht.

16. Februar 1984

J. Freimann Bau AG, in B a a r, Aktiengesellschaft (Neueintragung).
Statuten: 26. Januar 1984. Zweck: Hoch- und Tiefbauarbeiten aller
Arten; Handel mit Baumaterialien, Projektierungen, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken.
Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Namenaktien zu Pr. 1000, Fr. 20 000
einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Freimann, von Hünenberg, in Baar; sie führen
Einzelunterschrift. Domizil: Untere Rainstrasse 34, 6340 Baar.

16. Februar 1984 TRM Holding AG, in Z u g (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1983, S. 2539). Statutenänderung: 15. Februar 1984. Publikationspflichtige Tat-sachen wurden davon nicht betroffen.

16. Februar 1984

16. Februar 1984
Datel AG Zug, in Zug, Führung von Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1319), Statutenänderung: 27. Januar 1984, Neue Firma: Alpine Autoglas AG. Neuer Zweck: Handel mit Glas jeglicher Art, insbesondere mit Autoglas; kann Vermögen verwalten und Immobilien kaufen, verwalten und verkaufen. Fritz Fahrni, Fräsident, und Georg C. Winkler, Delegierter, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gregor Kupper, nun wohnhaft in Neuheim, ist nun einziger VR; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Georg C. Winkler, bisher Delegierter des VR.

schrift wurde ernannt: Georg C. Winkler, bisher Delegierter des VR.
16. Februar 1984
Mussessi MHM Immobiliengesellschaft AG, in Z u g (SHAB Nr. 17
vom 21.1.1983, S. 236). Gemäss öffentlicher Urkunde über die
ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Februar 1984 hat die
Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter
der Firma Mussessi MHM Immobiliengesellschaft AG in Liquidation
durchgeführ. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinz Doswald, von Neuheim, in Zürich, einziger Verwaltungsrat.

16. Februar 1984

Februar 1984
 KK-Verwaltungs AG, in Z ug, Verwaltung von eigenen und fremden Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4111).
 Gertrud Hegglin-Petris, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberägeri.

wohnt nun in Oberägeri.

16. Februar 1984
FIG AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw.
(SHAB Nr. 166 vom 20.7. 1983, S. 2527). Statutenänderung:
27. Januar 1984. Neuer Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung
von Immobilien; kann Vermögen verwalten und Beteiligungen kaufen, verwalten und verkaufen. Umwandlung der bisherigen 200
Namenaktien zu Fr. 250 in 200 Inhaberaktien zu Fr. 250. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu
Fr. 250. Gregor Kupper ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden;
seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Fahrni, bisher Präsident, ist nun
einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1984

einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1984
GBZ Grundbau AG Zug, in Oberwil, Gemeinde Zug, Ausführung von Arbeiten des Grund- und Spezialtiefbaues usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2204). Franz Andres ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Rudolf Luthiger sind erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Markus Hasler, von Hasle bei Burgdorf, in Bonstetten. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erwin Stampfli, von Aedermannsdorf, in Rain.

mannsoort, in Rain.

17. Februar 1984

Otrero Finanz AG, in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 175 vom 29, 7, 1977, -8, 2496). Gemäss

öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Februar 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung

beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Otrero Finanz AG,

in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist

Arno Ballinari, von Monteggio, in Mendrisio, bisher einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: Corso San Gottardo 12, c/o Arno Bal
linari, 6830 Chiasso.

linari, 6830 Chiasso.
17. Februar 1984
Metherma AG (Metherma SA) (Metherma Ltd.), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Februar 1984. Zweck:
Handel mit hochschmelzenden Metallen und Legierungen sowie ehemischen und metallurgischen Erzeugnissen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan:
SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Pestalozzi, von und in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 10, 6300 Zug.

17. Februar 1984
Phoenix Inter-Guinee AG, in Zug; Kauf, Herstellung und Betrieb von Transportfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 459). Die Verwaltungsräte Dr. André Cuendet, Präsident; Erwin Andernatt und Elisabeth Weckerle sowie der Direktor Dr. Hermann Christian Goldkamp zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

zweien.

17. Februar 1984

Ribarco Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 48 vom 27.2. 1984, S. 701). Statutenänderung: 13.16. Februar 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300 000, durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 2000 und 300 Namenaktien zu Fr. 5000, auf Fr. 2 500 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 500 000 Namenaktien zu Fr. 500 und 400 Inhaberaktien zu Fr. 500.

17. Februar 1984 FCT Fine Chemicals Trading Corporation, in Z u g , Handel mit chemischen Produkten usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1983, S. 700). Nachdem das am 25. 8. 1983 eröffnete Konkursverfahren durch Verfügung des Kon-kursrichters des Kantons Zugvom 2. September 1983 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Abs. 2 HKegV von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1984

VB Tennis-College AG, in Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statuten: 15. Februar 1984, Zweck: Betrieb von Tennisschulen; kann auch Wertschriften und Immobilien erwerben sowie Lizenzen erteilen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien up Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Sidler, von Hünenberg, in Baar. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Helmut Meier, deutscher Staatsangehöriger, in Barsinghausen (D). Domizil: Dorfstrasse 16, 6340 Baar.

17. Februar 1984

17. Februar 1984
Inter Security Associates Ltd., in Z u g, Planung, Herstellung von und Handel mit Schutz- und Sicherungssystemen usw. (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1981, S. 2859). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Z ü r i c h (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 545) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1984
Syntema Beratungs AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 129 vom 7.6. 1983, S. 1950). Die Generalversammlung vom 15. Februar 1984 hat die ursprünglich vom 5. November 1981 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Zug. Zweck: Übernahme von Beratungsfunktionen aller Art, insbesondere internationale Wirtschaftsberatung im Finanz-, Handels- und Industriebereich sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, einschliesische Abwicklung und Durchführung von Handels- und Treuhandgeschäften. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrät: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf H. Küng, von Schaffhausen, in Zug. Direktorim mit Einzelunterschrift ist Annegret Schmidt, deutsche Staatsangehörige, in Monte Carlo (Monaco), beide bisher. Domizil: Im Rötel 7, 6300 Zug.

17. Februar 1984

17. Februar 1984
S.I. de Passy Montreux S.A., bisher in Montreux (SHAB vom 5. 10. 1983, S. 3437). Die Generalversammlung vom 6. Februar 1984 hat die ursprünglich vom 11. September 1968 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Zug. Neue Firmar. S.I. de Passy SA. Zweck: Erwerb, Erstellung, Nutzung und Veräusserung von Immobilien; kann damit zusammenhängende Handels-, Finanz- und Industriegeschäfte tätigen und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Fr. 20 000 liberiert. Sachsernahme: 2 Appartements in Clarens-Montreux zum Preis von Fr. 77 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Otto A. Meier, von und in Thalwil. Domizil: Hänibühl 8, c/o Interhold AG Filiale Zug, 6300 Zug.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

Réalec SA Réalisations Electriques, s u c c u r s a l e d'A t t a l e n s. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Réalec SA Réalisations Electriques», à Blonay, inscrite au registre du commerce de Vevey (FOSC du 27.5. 1982, p. 1714), à, suivant décision du conseil d'administration, créé une succursale à Attalens. La succursale est engagée par la signature individuelle de Marcel Jacquiard, d'Orsonnens, à Attalens, administrateur unique. Locaux de la succursale: Ancienne Cure.

Cure.

17 février 1984

Tecnocaps Engineering SA, à Châtel-St-Denis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10 février 1984. But: fabrication, vente et diffusion de capsules gélatineuses, fabrication, vente et installation de machines et matériel pour la fabrication de ces produits. La société accordera des droits de licences pour la fabrication et la vente des capsules gélatineuses ainsi que pour la vente, la fabrication et l'installation des machines à fabriquer ces produits. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Administration d'un ou de plusicurs membres: Frédéric Taddei, de Genève, à Morbio Inferiore, est administrateur unique, avec signature individuelle. Publication: FOSC. Locaux: Grand-Rue.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

16 février 1984

Moulins Stern S.A., à Cousset, commune de Montagny-les-Monts (FOSC du 20. 6. 1983, p. 2136). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau de Friboure

Is février 1984

ISFS.A., à Fri bourg, rue St-Pierre 20, c/o Me Jean-Paul Croisier.

Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.2. 1984. But: le financement, le factoring et le leasing de toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières et immobilières. Capital: fr. 800 000, entièrement libéré, divisé en 800 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Ont été nommés administrateurs: Jean-Paul Croisier, de Genève, à Cologny, président; André Gillioz, de Riddes et Isérables, à Chênes-Bougeries, et Helmut Ritter, de RFA, à Cologne; tous ont la signature individuelle.

16 février 1984 Sopamed S.A., à F r i b o u r g, gestion de participations de sociétés, spécialement dans le domaine du génie médical (FOSC du 27. 7. 1983, no 172, p. 2619). La signature de Martin Pinot, directeur général, est radiée, Jean-Guy Vermonet, de nationalité française, à Lyon (F); a été nommé directeur général, avec signature collective à deux.

16 février 1984 B. Kolly, Seridanzil, à Nierlet-les-Bois, commune de Ponthaux. Le titulaire est Bertrand Kolly, de La Roche, à Fribourg. Atelier de sérigraphie en tous genres, imprimés sur t-shirt.

Serigapine di consegnation de Fribourg, manufacturation et trans-forco Supply Corporation, à Fribourg, manufacturation et trans-port de pétrole brut, société anonyme (FOSC du 24, 10, 1984, no 19, p. 268). L'administrateur Walter E. Norton a été nommé vice-prési-dent; il continue à signer collectivement à deux. 16 février 1984

Sibra Management S.A., à F r i b o u r g, la direction et la gestion centralisées des sociétés du groupe Sibra, etc. (FOSC du 2, 2, 1984, no 27, p. 383). Nouvelle adresse: route de Beaumont 2, dans ses propres locaux.

Iofatin. 1984
Syndicat d'élevage de la race tachetée noire de Treyvaux, à T r e y va u x, société conpérative (FOSC du 30, 11, 1976, no 281, p. 3429).
L'administrateur Jean Guillet a démissionné; sa signature est radiée.
Benjamin Tornare, de Charmey, à Treyvaux, à été nommé secrétairecaissier, avec signature collective à deux. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire nu le caissier. secrétaire ou le caissier.

Secretaire on le cassier.

17 février 1984

Omzig SA, à Fr i b o u r g, c/o Me Hartmann et Dreyer, boulevard de Pérolles 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 2. 1984. But: Tachat, la vente, l'importation, l'exportation et la distribution de matériel de télécommunication et d'informatique. Capital: fr. 50000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Markus Hagmann, de et à Zurich, est président, et Gabriel R. Heldner, de Zeneggen, à Herrenschwanden, est membre; tous deux avec signature collective à deux.

17 février 1984

collective à deux.

17 février 1984

Socodal S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 7. Nouvelle société anonyme, Statuts du Ió. 2. 1984. But: l'ecommerce en gros dans le domaine des denrées alimentaires, participation à d'autres sociétés. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Joseph Vedlich, de et à Fribourg, est administrateur unique, avec signature individuelle.

17 février 1984

Hoare Govett S.A., à F r i b o u r g , c/o Mes Lenz, Schluep, Briner & De Coulon, Grand'Rue 56. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 2. 1984. But acquérir, détenir et céder des participations à d'autres sociétés, ainsi que financer des sociétés affiliées; effectuer tous placements, financements et investissements, notamment en valeurs mobileires. Capital fr. 50 000, entièrement libére, d'ujès en 500 actions de fr. 100 nominatives. Publications: FOSC, Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Paul Aeschimann, de Lützelfüh, à Collonge-Bellerive, est président, et Henri Heraief, de Montherod, à Lausanne, est secrétaire; les deux avec signature collective à deux.

17 février 1984

17 février 1984
BSP Informatique S.A., à Fribourg, rue St-Pierre 30. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 2. 1984. But: fournir des prestations de service dans tous les domaines du traitement électronique de l'information, la distribution de soft-ware et des éléments périphériques. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Werner Metz, de Guin, à Fribourg, est administrateur unique, avec signature individuelle. Jacques-François Masurel, de nationalité française, à Tavel, est directeur, avec signature individuelle.

17 février 1984

Marie-Paule Gougler, à Fribourg. La titulaire est Marie-Paule Gougler, de Granges-Paccot, à Broc. Exploitation du tea-room, «Siesta». Route de Tavel 2.

Büro Murten (Bezirk See)

Joker AG, in Kerzers, Import und Vertrieb von Spielwaren usw. (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 659). Pierre Chappuis, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Köniz.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

17 février 1984. Chantal Meylan, à R u e. Le chef de la maison est Chantal Meylan, du Chenit, à Rue. Exploitation du restaurant «La Fleur-de-Lys».

Solothurn - Soleure - Soletta

16. Februar 1984

Willi Ackermann, in Ramiswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Passwangstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Willi Ackermann, von Mümliswil-Ramiswil, in Ramiswil, Betrieb des Restaurants Post.

16. Februar 1984 Fritz Eberhard, in Klus, Gemeinde Balsthal, Solothurner-strasse 43, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Fritz Eberhard, von Utzenstorf, in Balsthal, Handel mit Traktoren und Landmaschinen, Betrieb einer Reparaturwerkstätte.

16. Februar 1984

10. reonar 1964 August Burkhard, in Laupers dorf, Dorfstrasse 224, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: August Burkhard, von Schwarzhäusern, in Laupersdorf. Betrieb einer Autogarage, Reparaturwerkstätte und Handel mit Autos und Zubehör.

17. Februar 1984

17. Februar 1964 Beat Eggenschwiler, in Matzendorf, Dorfstrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Eggenschwiler, von und in Matzen-dorf. Betrieb des Landgasthofs Sonne.

Büro Dorneck in Dornach

16. Februar 1984
Ahhd AG, in Dorn a ch, Erwerb und Verwaltung von Patenten usw
(SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3228). Conrad Hoenes ist als Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

17. Februar 1984 Eterna A.G. Uhrenfabrik, in Grenchen (SHAB Nr. 284 vom S. 12. 1983, S. 4160). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Bar-bara Haldimann, von Bowil, in Leuzigen.

bara Haldimann, von Bowil, in Leuzigen.

17. Februar 1984

Remonting A.G. (Remonting S.A.) (Remonting Ltd.), in Grenchen, Betrieb eines Remontagezentrums usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1983, S. 332). Durch Urteil vom 26. Januar 1984 hat das Amtsgricht Solothurn-Lebern den Nachlässvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, welchen die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Liquidator: Jean Hirsbrunner, von Sumiswald, in Ipsach; er führt Einzelunterschrift. Folgende Unterschriften sinderloschen: Max Fluri, Präsident des Verwaltungsrates, und Eduard Fürst, Verwaltungsrat. Die Firma wird geändert in: Remonting A.G. in Nachlassliquidation. Liquidationsdomizil: c/o Verex-Treuhand AG, Dufourstrasse 51, 2502 Biel.

#### Büro Kriegstetten in Solothurn

Schaffner Elektronik AG, in Luterbach (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 528). Gemäss öffentlich beurkundetem Generalversammlungsbeschluss vom 10. Februar 1984 wurde das Grundkapital durch Ausgabe von 6000 Namenaktien zu Fr. 500 von Fr. 3000 000 arthöht. Die Liberierung erfolgte durch Verrechnung einer Forderung an die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 6000 000, eingeteilt in 12000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten sind entsprechend geändert worden.

16. Februar 1984 Biberoptik T. Mohyla, in B i b e r i s t. Inhaber dieser Firma ist Toni Mohyla, von und in Gerlafingen. Anfertigung von Brillen und Kon-taktlinsen. Verkauf von optischen Instrumenten. Hauptstrasse 30.

17. Februar 1984

Von Roll AG., in Gerla fingen, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen aus Stahl, Guss und Kunststoff, von Maschinen und Apparaten sowie von Anlagen für den Umweltschutz usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3185). Die Unterschrift von Hans Schwengeler, Direktor, ist erloschen. Neu zeichnet kollektiv zu zweien für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen: Gustav Baumann, von Olten und Starrkirch-Wil, in Untersiggenthal, als Direktor.

Von Orlen und Staffschewn, in Untersiggerinda, als Direktor.
17. Februar 1984

Von Roll AG, Departement Stafiprodukte, Gerlafingen, Zweignieder Las sung in Gerlafingen (SHAB Nr. 213 vom
13. 9. 1983; S. 3185), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Die Unterschrift
von Hans Schwengeler, Direktor, ist erloschen. Neu zeichnet kollektiv
zu zweien als Direktor: Gustav Baumann, von Olten und StarrkirchWil, in Untersiggenthal.

#### Büro Lebern in Solothurn

17. Februar 1984 DZ 2-Rāder Heinrich Dippel, in Selzach Inhaber der Einzelfirma ist Heinrich Dippel, von Bellach, in Selzach. Handel mit Fahrrädern und Zubehör. Kronengasse 9.

#### Büro Olten-Gösgen in Olten

17. Februar 1984
Schmittenbrücke Lostorf AG, in Lostorf, Handel mit und Verkauf von Gebrauchs- und Konsumgütern (SHAB Nr. 37 vom 15.2. 1982, S. 491). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert, wovon Fr. 8700 durch Verrechnung.

17. Februar 1984 Walter Jäggi, in Fulenbach, Maler- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 206 vom 4.9. 1945, S. 2114). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

#### Büro Stadt Solothurn

16. Februar 1984

Schweizerische Kreditanstalt, in Solothurn (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2264), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektipprokura zu zweien wird erteilt an Kurt Grossenbacher, von Trachselwald, in Solothurn.

17. Februar 1984

17. Februar 1984
Intreg AG Solothum, in Solothur, in , Verwertung und Vernichtung von festen und flüssigen organischen Industrieabfällen (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 707). An der Generalversammlung vom 15. 12. 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen und gleichzeitig festestellt, dass die Liquidation beendet ist. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

17. Februar 1984 Gebrüder Wyss A.G., in Solothurn, Transportgeschäft mit Reiseunternehmung (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3504). Geschäftsdomizil nun: Schöngrünstrasse 35.

# Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

14. Februar 1984
Tutti Frutti Deco Art, W. Paulussen, in B a s c 1, Allschwilerstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilhelm Paulussen, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Herstellung und Verkauf von Dekorationsartikeln und -material.

15. Februar 1984

15. Februar 1984
EDV-Beratung Baudet EBB, in Basel (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2377). Prokura zu zweien neu: Heinrich Jauslin, von Altstätten, in Birsfelden, und Urs Staub, von Ochlenberg, in Wängi, Alfred Wirth, bisher Subdirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Viktor Rüetschi, John Handloser und Heinz Hess, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. zweien.

2Necent. 1984
Airwick AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 153 vom 5.7. 1983, S. 2333). Prokuren Claus-Michael Domenghino, Johannes Ernst Hardmeyer, Alfred Scherz und René Wagner erlo-

Danzas AG, Filiale Reisebüro, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3504), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Hans Joos, Direktor, erloschen.

15. Februar 1984

13. Februar 1964 Neba AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4408). Domizil nun: Birmannsgasse 14.

15. Februar 1984

Morath AG, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1982, S. 1136). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Rolf Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Birsfelden.

15. Februar 1984
Applications Electriques SA (Appelsa) Filiale Basel, Zweigniederlas sung in Basel (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1983,
S. 3875), mit Hauptsitz in Genf. Guy d'Arcis, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.
Frédérie Henry d'Arcis, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet
nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

-15. Februar 1984 Implementa AG, in B a s e 1, Unterstützung von Unternehmungen bei der Entwicklung ihrer Strategien usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 89). Walter A. Stecher zeichnet nun zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

15. Februar 1984

Februar 1984
 Bio Natura AG, in B as e 1, Kostbeigaben usw. (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1981, S. 4115). Auflösung der Gesellschaft durch Generalver-sammlung vom 12. 12. 1983. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Ver-waltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

15. Februar 1984

Poseidon Seliiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. 12. 1983. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

Tessuti SA in Liq, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1938, S. 2333). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

15. Februar 1984

15. Februar 1934
Nefertiit AG, in B as e l, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3636). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bernhard Dietrich, Präsident, und Max Müller, Unterschriften erloschen. Judith Pertsy, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin einzeln. Bernhard Schönenberger, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln.

15. Februar 1984 Gabyphil AG, in B a s e 1, Waren auf dem Gebiet der Bekleidungsbranche usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3019) Skytex AG, in B a s e 1, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1536)

Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Philip Epstein, infolge Demission, Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Urs von Ins, von Oberbipp, in Bottmingen.

15. Februar 1984

Pro-Plan-Ing AG, in B a s e 1, Planungs- und Projektierungsaufträge usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 174). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Peter J. Hünerwadel, von Lenzburg, in Bottmingen, Präsident, und Marc F. Hünerwadel, von Lenzburg, in Bottmingen. Jakob Bäur, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

15. Februar 1984

Schwelzerische Ferment-Aktien-Gesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2733). Dr. Heinz Meisenzahl, Direktor, wohnt nun in Riehen.

15. Februar 1984

Obisco SA, in B a s e 1, Beteiligungen (SHAB Nr. 18 vom 23. 1, 1980, S. 253). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach K u s-nach t ZH (SHAB Nr. 36 vom 13. 2, 1984, S. 510) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Pentatron AG, in B a s e 1, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1983, S. 2788). Firmainfolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach R ö m e r s w it (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 511) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1936. Andreas Saile Printec, in B a s e 1, Schaltungen (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2560). Über den Inhaber der Einzelfirma, Andreas Saile, wurde am 16. 1. 1984 der Konkurs erkannt.

15. Februar 1984

Paliz, Peter M. Forrer, in B a s e l , Lange Gasse 34, Einzelfirma (Neu-eintragung). Inhaber: Peter M. Forrer, von Grabs, in Basel. Handel mit und Verwaltung von Patenten und Lizenzen.

16. Februar 1984 Tuxedo AG, in Basel, Marketing von Markenartikeln usw. (SHABN: 71 vom 25. 3. 1976, S. 825). Prokura zu zweien neu: Christoph Huber, von Knonau, in Muttenz.

16. Februar 1984 Alsaterre Basel AG, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 28 vom 3.2. 1983, S. 389). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 25, bei Schweizerische Treuhandgesellschaft.

16. Februar 1984

16. Februar 1984
Krankenpflege- und Sozialverein St. Johannes, in Basel, Am Krayenrain 24, Verein (Neueintragung): Statuten: 2.11. 1959, 7. 5. 1963 und 27. 9. 1983. Zweck: Wahrnehmung samtlicher Sozialafgaben in der Kirchgemeinde St. Johannes. Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge, Gebühren für Dienstleistungen, Kollekten und Sammlungen, Erträgnisse aus Veranstaltungen, Subventionen, Beiträge von Unternehmen und Gönnern, Legate und freiwillige Gaben. Ohne persönliche Haftung der Mitglieder. Vorstand: 5 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Hans Lehmann, von und in Basel, Vorstandspräsident, und Wolfgang Zehnder, von Basel, in Ettingen, Vorstandsvizepräsident und Vorstandskassier.

10. Februar 1984 E. Fuchs & Co., in B a s e 1, Kommanditgesellschaft, Tankstellen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1963, S. 77). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Elise Fuchs, Kommanditärin. Kommandite von Fr. 2000 erloschen. Kommanditärin mit Fr. 10 000 neu: Marie-Therese Fuchs, von Malters, in Allschwil.

16. Februar 1984

Elettronica Buttazzo, in Basel, Radiogerate usw. (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 689). Firma nun: Buttazzo Radio TV.

Februar 1984
 Rohrer, Elektro-Geräte, Verkauf und Service, in Basel (SHAB Nr. 89 vom 18.4. 1978, S. 1193). Einzelunterschrift neu: Ursula Rohrer, von Bolligen, in Basel.

16. Februar 1984 E. Fürst Baugeschäft, in B a s e l , Grienstrasse 85, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Fürst, von und in Basel. Baugeschäft.

16. Februar 1984

J. Augsburger AG, in Basel, Solothurnerstrasse 53, Aktiengesell-schaft (Neueintragung), Statuten: 15.2. 1984. Zweck: Projektierung und Erstellen von Stark- und Schwachstrominstallationen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Jean Robert Augsburger, von Schangnau, in Schönenbuch, mit Einzelungerschift. zelunterschrift.

16. Februar 1984

Kurt von Arx, in Basel, Inkassobüro (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3520). Über den Inhaber der Einzelfirma, Kurt von Arx, wurde am 19. I. 1984 der Konkurs erkannt.

Accordia Bau AG, in Basel (SHAB Nr. 256 vom 2.11. 1983, S. 3776). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Urs-Peter Fehlmann; Unterschrift erloschen. Iso Lenzlinger, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln.

Delchire fun circuit.

16. Februar 1984

Bilab Holding AG, in B a s e l (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1984, S. 137).

Statutenänderung: 16. 2. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1000 000, durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1500 000, voll liberiert, 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

16. Februar 1984
Grütter Metallbau + Schlosserei, bisher in B a s c l (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 89). Sitz nun: Muttenz, Farnsburgerstrasse 6. Inhaber: Felix Grütter, von Kappel SO, in Birsfelden. Metallbau und Schlosserei.

16. Februar 1984 . Hans Beer, in O berdorf, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1961, S. 2796). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Februar 1984
Gschwind + Fankhauser, in Reinach, Brunngasse 11, Kollektivgesellschaft (Neueintragung), Beginn: I. Januar 1984. Gesellschafter,
Martin Gschwind, von Therwil, und René Fankhauser, von Trub,
beide in Reinach BL. Obst- und Gartenbau, Unterhalt und Neuanlagen.

16. Februar 1984

Februar 1984
 Big Star Textilien AG, in Allschwil, Import und Verkauf von Textilien und Schuhen an Wiederverkäufer usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1983, S. 4284). Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Xaver Halbeisen, von Wahlen, in Breitenbach, und Jürg Rengel, letzterer bisher Vizedirektor.

16 Februar 1984

16. Februar 1984

Danaklon AG (Danaklon SA), in Reinach, Angensteinerstrasse 6, neue Aktiengsestlschaft. Statutendatum: 14. Februar 1984. Zweck: Kauf, Verkauf und Vermittlung von Garnen und Fasern sowie ähnlichen Produkten, terner Verwertung immaterieller Rechtsgüter sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Peter Schloss, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen (DK), Präsident; Jean-Marc Joerin, von Bascl, in Reinach BL; Peter Schenk, von Bascl, in Kaiseraugst, und Doris Russi, von und in Andermatt. Direktor und Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Walter Hofmann, von Unterkulm, in Pfeffingen.

71. Februar 1984
Hängi & Bernhardt AG, in Muttenz, Vermietung von Räumlichkeiten usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 25). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Arthur Hotz-Bernhardt, von Zürich, in Allschwil, Vizepräsident, und Rose Bernhardt-Hubler, von Therwil, in Richen. Max Bernhardt, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied ist nun Verwaltungsratspräsident; er zeichnet weiterhin einzeln.

17. Februar 1994. Finckh Druckfarben AG, in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983, S. 3976). Willy Müller, Verwaltungsratspräsident, führt nun Unterschrift zu zweien.

tangstasptastent, funt fun Onterschift 22 zweig, 17. Februar 1984
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1983, S. 3621), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Erwin Meier, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

17. Februar 1984

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Allschwil (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1983, S. 3621), Aktiene gesellschaft mit Hauptstein zu Torlich. Unterschriften zu zweien neu Anton Richner und Erwin Meier, beide bisher Prokuristen; Prokuren

17. Februar 1984

17. februar 1996. Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Binningen (SHAB'Nr. 245 vom 20. 10. 1983, S. 3621), Aktien-gesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Erwin Meier, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Gelterkinden (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1983, S. 3621), Aktiengssellschaft mit Hauptist in Zürich. Unterschrift zu zweinnen zu Eduard Rippstein und Erwin Meier, beide Prokuristen, Prokuren einem Eduard Rippstein und Erwin Meier, beide Prokuristen, Prokuren erloschen.

17. Februar 1984

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Muttenz (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1983, S. 3621), Aktiengescllschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Erwin Meier, bisher Prokurist; Prokura crloschen.

17. Februar 1984

17. redual 1904. Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Pratteln (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1983, S. 3621), Aktiengesell-schaft mit Hauptistic in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Erwin Meier, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

17. Februar 1984

17. Pedruar 1964 Schweizerische Kreditanstalt, Zwcigniederlassung in Reinach (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1983, S. 3621), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Erwin Meier, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

17. Februar 1984

17. Februar 1984 Immobiliengesellschaft Holma AG, in Binning en "Liegenschaften (SHAB Nr. 87, vom 15. 4. 1981, S. 1186). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Bruno Hoog, einziges Mitglied; Unterschrift erlosschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Werner Stegemann, von Schlieren, in Madiswil.

17. Februar 1984
Peter Automobile AG, in Liestal (SHAB Nr. 57 vom 9.3, 1983, S. 792). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Wilhelm Loeffler-Bandelier; Unterschrift erloschen. Prokura Meinrad Altermatt erloschen. Prokura zu zweien neu: Heinz Bolzhauser, von Bascl, in Ettingen.

Von Bast, in Lengen.
17. Februar 1984

Ziegler Brot AG, in Liestal, Herstellung und Verkauf von Bäckerei- und Konditoreiartikeln usw. (SHAB Nr. 65 vom 18.3. 1980, S. 886). Verwaltungsratsnitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Thomas Ziegler, von Waldkirch, in Pratteln.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

17. Februar 1984
Andreas Fahrni, Kontaktbüro für visuelle Kommunikation, in Schaffhausen, Webergasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Fahrni, von Eriz, in Billach, Grafische Gestaltung-Weiteres Geschäftslokal: Bülach, Schaffhauserstrasse 98.

G.G.S. Guardian Glass Services AG, in Schaffhausen, Leistung GAGS, Studrdian Glass Services AV, in Scientification in Bereich der Glasfabrikation (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983, S. 3336). An Richard Alorzo wurde Einzelunterschrift und an Howard Benedict Unterschrift zu zweien erteilt, beide sind Vizedirektoren, Bürger der USA und wohnhaft in Northwille (USA). Ferner wurde Zeichnungsberechtigung zu zweien erteilt an Alan Schlang, Bürger der USA, in Birmingham (USA).

Bifflingiani (Ozof.)
17. Februar 1984
Cilag AG, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb chemischer und pharmazeutischer Produkte (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1983, S. 2983). Die Prokura von Eugen Uhl ist erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Jorg Ruff, von Trüllikon, in Schaffhausen. Dr. med. Jiri Martinek, Prokurist, trägt nun den Vornamen Georg und ist nun Bürger von Schaffhausen.

Jakob Rühll, in Barzheim, Dorfstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Rühli, von Barzheim, in Thayngen. Handel mit und Reparaturen an Landmaschinen, Lastwagen und übrigen Motorfahrzeugen.

17. Februar 1984

17. Februar 1984 Hans Zimmerli, Brennerei, in Hallau, am Fronhof 106, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Zimmerli-Federer. Einzelprokura führt Hans Zimmerli jun. Beide von und in Hallau. Ankauf von Roh-stoffen zur Verarbeitung zu Branntwein sowie Kauf und Verkauf von Spirituosen.

17. Februar 1984
Program NC AG, in B u c h, Herstellung von und Handel mit Prognosen für elektronische Datenverarbeiter (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1980, S. 3450). Am 15. November 1983 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

GGS Gartenbau-Genossenschaft Schaffhausen, in Schaffhause sen (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1983, S. 1528). Durch Verfügung vom 3. Februar 1984 hat der Bezirksrichter, Schaffhausen über die Gesell-schaft den Konkurs eröffnet. Die Genossenschaft ist aufgelöst.

#### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

16. Februar 1984
Hohl, Cremer, Schlaf AG, in Herisau, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 105 vom 6.5. 1976. S. 1272). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Februar 1984 wurden die ursprünglich vom 22. 4. 1976 datierenden Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: Cremer & Schlaf AG. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen sind nicht betroffen. Johannes-Ulrich Hohl, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Winfried Schlaf, bisher Mitglied des VR, ist nun Präsident des VR; weiterhin mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1984
Prim & Partner, Zweigniederlassung in Teufen, Ingenieurbüros (SHAB Nr. 63 vom 18.3.1981, S. 849), Kollekturgesellschaft mit Hauptstiz in St. Gallen, Diese Firma wird infolge Auflösung am Hauptsitz (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1984, S. 119) gelöscht.

16. Februar 1984
Prim & Partner, Inhaber A. Thalmann, E. Keller, O. Doguoglu, Zw ei g ni ed er la s s u n g in T e u f e n. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Kollektivgesellschaft mit Sitz in St. Gallen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 178) in Teufen eine Zweigniederlassung errichtet. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau. Diese wird mit Einzeluntersehrift vertreten durch die Gesellschafter: Adolf Thalmann, von Eschlikon, in St. Gallen; Erwin Keller, von Schwellbrunn, in Niederteufen, Gemeinde Teufen AR, und Oguz Doguoglu, türkischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Christoph Hofstetter, von Gais, in St. Gallen, und Romano Smanio, von Steckborn, in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher, Domizil: Speicherstrasse 25a, 9053 Teufen.

Smann, von Seckolori, in Specieles-inweini, Genemie Speicher, Domizil: Speicherstrasse 25a, 9053 Teufen.

16. Februar 1984

Institut Schedler AG, in S p c i c h e r. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Februar 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: kosmetische Hautbehandlungen mit naturreinen Produkten, Herstellung, Fabrikation von und Handel mit naturreinen Plege- und Heilmitteln: Fachschulung und Fachkurse, Fusspflege, Sauna, Reformprodukte, Heilbäder, Kurbetriebe, Geschäftsführungen, Finanzierungen, Beteiligungen sowie Handel mit Waren aller Art. Voll liberiortes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu 17. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Februar 1984 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1984 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma elnstitut Schedler», in Speicher, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 225 759.70 und Passiven von Fr. 72 728.70 zum Preise von Fr. 153 031, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Friedbert Schedler, von Krummenau. Präsident, und Verena Niklaus, von Aadorf, Vizepräsidentin, beide in Speicher, Geschäftsadresse: Haus Erle, 9042 Speicher.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

16. Februar 1984
Schmid-Garage AG, in Gähwil, Gemeinde K i r c h b e r g. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Februar 1984 eine Aktiengesellschaft, Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Treibstofftankstelle, Handel mit Fahrzeugen, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften sowie Beteiligung an andern Unternehmungen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 500 009, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Albert Schmid-Doerig, von Appenzell, in Ebikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Armin Länzlinger, von Mosnang, in St. Gallen, Vizepräsident; Riccarda Schmid-Doerig, von Appenzell, in Ebikon, Albert Doerig-Tuena, von und in Appenzell, und Fridolin Schellenbaum, von Kirchberg SG, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg; letztere vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Kirchbergerstrasse, 9534 Gähwil.

10. Februar 1984
A. Göldi AG, in R ü t hi, Ausführung von Kies-, Sand- und Waren-transporten aller Art usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2074). An der Generalversammlung vom 15. Februar 1984 wurden die Statu-ten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikations-pflichtige Tatsache. 16. Februar 1984

Emil Wild & Co. A.-G., in St. Gallen, Fabrikation von Zwirnen usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2847). Die Prokura von Rolf Imhof, Direktor, ist erloschen.

16. Februar 1964 Central-Garage Bronschhofen AG, in Bronschhofen (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3101). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Stefan Lenherr, von Gams, in Rorschacherberg. Die Prokura von René Juninger ist erloschen.

16. Februar 1984.

16. Februar 1984.
Steiner-Transport AG, in Jona (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2205). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Werner Steiner, von Rieden, in Jona. Jules Steiner, Präsident des VR, führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Ida Steiner-Schmidlin ist erloschen.

16. Februar 1984 Gebr. H. u. R. Lutz, in St. Gallen, Hoch- und Tiefbau, Kollektiv-gesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23.1, 1980, S. 254). Weiteres Geschäftslokal: Riederen, 9402 Mörschwil.

10. Februar 1984
Frnst Künzle, Garage, bisher in Wald-Schönengrund, Gemeinde St. Peterzell (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1979, S. 3626). Die Firma hat den Sitz nach Wattwilverlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Die Geschäftsnatur lautet nun: Autohandel und Reparaturwerkstätte. Geschäftsdresse: Wenkenrütistrasse, 9630 Wattwil. Das bisher eingetragene weitere Geschäftsdomizil in Wattwil entfällt.

16. Februar 1984
Helbling, in Buch s., Handel mit Textilien (SHAB Nr. 108 vom
12. 5. 1975, S. 1279). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes
erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma
«Helbling», in Buchs SG.

16. Februar 1984 Helbling, in B u c h s. Inhaber der Firma ist Christoph Helbling, von Siebnen, Gemeinde Galgenen, in Buchs SG. Handel mit Textilien. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Helbling», in Buchs SG. Bahnhofsträsse 30, 9470 Buchs SG.

Werner Zingg, in S a r g a n s. Inhaber der Firma ist Werner Zingg, von Burglen TG, in Wildhaus. Die Firma erteilt Einzelprokura an Benedikta Zingg-Manser, von Burglen TG, in Wildhaus. Café-Konditorei. Café-Konditorei Studio, 7320 Sargans.

Note: Cate-Konditorei Studio, 7320 Sargans.

16. Februar 1984
Widmer – Beratting Chemie & Ingenieurwesen, in Wil. Inhaber der Firma ist Philipp Widmer, von Mosnang, in Wil SG. Beratung und Vertretungen auf den Gebieten des Chemie- und Ingenieurwesens.

Oelbergstrasse 9, 9500 Wil.

16. Februar 1984

16. Februar 1984

Hotel-Restaurant Bahnhof, Chez Fritz, Waber Charles, in Buchs (SHAB Nr 81 yom 7. 4. 1982, S. 1093). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdemberg vom 28. November 1983 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 19. Januar 1984 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausgeübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

16. Februar 1984

16. Februar 1984
Parkgarage Oberer Graben AG, in St. Gallen (SHABNr. 172 vom 29, 7, 1981, S. 2423). Dr. Paul Nef, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Präsident gewählt: Dr. Georg Müller, von und in St. Gallen. Neue Adresse: bei Schweizerische Treuhandgesellschaft, St. Leonhardstrasse 7, 9000 St. Gallen.

OBTG Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhandgenossenschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3700). Max W. Twerenbold, bisher stellvertretender Direktor, wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

tor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
16. Februar 1984
Datron AG für Datenverarbeitung und Organisation, in St. Gallen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 178). An der Generalversammlung vom 16. Februar 1984 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Dienstleistungen auf dem Gebiet der automatischen Datenverarbeitung, Betrieb eines Rechenzentrums sowie Handel mit Geräten der automatischen Datenverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Tatsachen.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

16 tebraio 1984 Lido Dosso S.A., in Mesocco, esercizio dell'albergo Lido Dosso (FUSC del 2. 4. 1979, n. 77, p. 1030). Con sentenza del 17. 5. 1979 la commissione del Tribunale del circolo di Mesocco dichiara sciotta la società e Felice Devittori, da Cademario e Sorengo in Mesocco, viene eletto liquidatore con firma individuale. La liquidazione avviene sotto la ragione sociale: Lido Dosso S.A.; in liquidazione. Recapito: c/o F. Devittori, 6563 Mesocco.

16. Februar 1984
Orinoco AG, in Da vos, Beteiligungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2769). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

16 febbraio 1984

no teorrato 1964 Hoelderling SA in liquidazione, in Rovere do , operazioni finanzia-rie, società sciolta e liquidata (FUSC del 4, 1, 1984, n. 2, p. 26). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali dato il loro consenso. 16. Februar 1984

10. Februar 1984 Walter Steiner, in Davos. Inhaber: Walter Steiner. Einzelprokura: Brigitte Steiner, beide von Winterthur, in Gränichen AG. Handel mit Schallplatten, Foto- und Geschenkartikeln sowie Wolle. Rätia-Zen-trum, Promenade 40, 7270 Davos Platz.

16 Februar 1984

16. Februar 1984 A. Glovanoli, in Sils im Engadin/Segl, Personentransporte (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1950, S. 1546). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Use Christians august visibilities. Weigniederlassung in Chur, Handel mit Tapeter (SHAB Nr. 222 vom 23. 9.1983, S. 3301), mit Hauptsitz in Basel. Ferdinand Schläpfer, dessen Prokura erloschen ist, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien als Vizedirek-

16 febbraio 1984 Blumenduft AG in liquidazione, in R o v e r e d o , operazioni finanzia-rie, società sciolta e liquidata (FUSC del 6. 1. 1984, n. 4, p. 49). La so-cietà è cancellata avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

16. Februar 1984

Peter Hermann, in Chur. Inhaber: Peter Hermann, von Fläsch, in Chur. Handel mit und Montage von Türsicherungen und Sicherungsanlagen. Stelleweg 41, 7005 Chur-Masans.

16. Februar 1984

Telo GmbH, Z weigniederlassung in Chur, Übernahme der Urheberrechte des «Telo» (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 190), mit Hauptsitz in St. Gallen. Domizil: Alexanderstrasse 16, 7000 Chur.

16. Februar 1984 Traugott Kast, in Klosters - Serneus. Inhaber: Traugott Kast-Capaul, von Rehetobel, in Klosters. Betrieb des Restaurants Casanna. Landstrasse 171, 7250 Klosters.

16. Februar 1984
Zanghellini & Jecklin, in Schiers, Hoch- und Tiefbauarbeiten,
Kollektivgseellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1970, S. 273). Die
Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

ist erloschen.

16. Februar 1984

Villa Plafino AG (Villa Plafino Ltd.) (Villa Plafino SA), in Davos.

Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. 2. 1984. Zweek; Annud Verkauf sowie Überbauung vom Grundstücken und Liegenschaften im Ausland. Die Gesellschaft kann auch fremde Vermögen verwalten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapitäl: Fr. 5000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelnterschrift ist Dr. Peter Planta, von Zuoz, Chur und Fürstenau, in Zürich. Domizil: Börtijstrasse 4, 7260 Davos Dorf.

16. Februar 1984

Davos Dorf.

16. Februar 1984
Larein Infoplan AG, in Küblis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. Februar 1984. Zweck: Durchführung von angewandter Sozial-, Wirtschafts- und Umweltforschung, die Konzeption, Organisation und Durchführung von Fort- und Weiterbildung für Angehörige von Berufsgruppen aus dem sozialen, medizinischen, wirtschaftlichen und technischen Bereich sowie die Durchführung von Planung, Beratung und sonstigen Dienstleistungen in den genannten Bereichen. Aktienkapital: Fr. 5000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Linard Thom, von Susch, in Küblis. Domizil: c/o Parsenn Treuhand AG, 7240 Küblis.

Treuhand AG, 7240 Küblis.

16. Februar 1984
Marco Immobilien AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 8. 2. 1984. Zweck: An- und Verkauf, Erstellung und Verwaltung sowie. Vermittlung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 davon sind Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan; SHAB. Verwaltungsrat aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Caluori, von und in Bonaduz. Domizil: Weststrasse. 19, 7000 Chur.

16. Febnuar 1984

16. Februar 1984 B. Capol, in Z i z e r s , Betrieb des Café-Restaurants Sonnegg (SHAB Nr. 221 vom 22. 9, 1983, S. 3287). Diese Firma wird nach beendigtem Konkursverfahrén von Amtes wegen gelöscht.

16 febbraio 1984 Kirer SA in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 5. 1, 1983, n. 3, p. 34). La liquidazione è ter-minata. La società è cancellata.

16. Februar 1984

Wohnkeramik Grava GmbH, in Tschierv (SHAB Nr. 255 vom 2. 11. 1982, S. 3493). Statuten am 14. Februar 1984 revidiert: Neuer Firmaname: Wenusch GmbH.

16. Februar:1984

Februar 1984
 Trading AG, in Klosters-Serneus, Ski und Zubehörartikel, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 13: 5. 1983, S. 1633). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

#### Aargau - Argovie - Argovia

16. Februar 1984

S.I. Les Vanils «A», bisher in R u p p e r s w i l, 1mmobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2888). Sitzverlegung nach F r e i b u r g (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 512). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1984

Nater Frank-Bider, in Rheinfelden, Restaurant Kunsteis-bahn/Strandbad (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1980, S. 2236). Geschäfts-adresse nun: Belchenstrasse 7.

16. Februar 1984
A. P. Ried, in Meisterschward vom 11. 11. 1981, S. 3556). Prokura Michael Biedermann, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelprokura neu: Robert Schlemmer, von und in Basel.

Februar 1984

10. Februar 1964 EF Transport AG Nussbaumen, in Obersiggenthal (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3172). Eugen Frunz-Affolter, bisher ein-ziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident ein-zeln. Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Eugen Frunz-Baroni, von und in Obersiggenthal.

senrit neu: Eugen Frunz-Baron, von und in Obersiggentnal.
16. Februar 1984
W. Wirz-Wirz AG, Filiale in Aarau, Zweigniederlassung in Aarau, Tapetenhandlung (SHAB Nr. 221 vom 22.9.1983, S. 3287), mit Hauptsitz in Basel. Ferdinand Schläpfer, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

16: Februar 1984

Maschinenfabrik OMA AG, in Aarau (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983. S. 3186). Statutenänderung: 8. 2. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Albert Frey, Präsident, sowie Arthur Waser, Max Kuhn, Rudolf Senn und Martin Huber; Unterschriften erloschen. Max Rüetschi, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun einzeln. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Beat Rüetschi und Heinz Rüetschi, beide von und in Suhr. Unterschrift Dr. Alfred Bernard, Geschäftsführer, erloschen. Einzelprokura neu: Peter Weber, von Veltheim AG, in Suhr, und Paul Soland, von Härkingen und Kienberg, in Härkingen.

Scapin, in Rothrist, Wohnbedarfsartikelusw, (SHAB Nr. 43 vom 21, 2, 1983, S. 601). Unterschrift Elsbeth Scapin erloschen.

Volksmagazin Seligmann-Bernheim Fahrwangen, in Fahrwangen, Tuchwaren und Konfektion (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1963, S. 3601). Firma infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Color-Frame Meyer, in Kölliken, Hauptstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Herbert Meyer, von Zürich, in Kölliken. Ferner führt Einzelunterschrift: Regula Meyer, von Zürich, in Kölliken. Beschriftungsatelier.

Kein Seschintungsteher.

16. Februar 1984

Foto-Video-Meyer, in Kölliken, Hauptstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Herbert Meyer, von Zürich, in Kölliken. Ferner führt Einzelunterschrift: Regula Meyer, von Zürich, in Kölliken. Verkauf von Fotoartikeln, Unterhaltungselektronik, Video- und TV-Geräten; Videothek, Fotoreportagen, Studio- und technische Sachaufnahmen.

16. Februar 1984
Ursula Waldmann, in O b e r s i g g e n th a 1, Landstrasse 154, Nussbaumen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ursula Waldmann, deutsche Staatsangehörige, in Obersiggenthal. Ferner führt Einzelunterschrift: Marcel Heimgartner, von Niederrohrdorf, in Spreitenbach. Modeagentur für Damen- und Herrenkonfektion, Pelze und Lederbekleidung.

16. Februar 1984 Restaurant Schmiedstube Vreny Wilhelm, in Oftringen (SHAB Nr. 56 vom 8, 3, 1979, S. 741). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

16. Februar 1984

Strub AG Strassenbau, in Oftringen (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4197). Prokura Albert Rhyn erloschen.

Aktiengesellschaft Carl Straub, Ingenieur, in Wettingen (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2241). Domizil nun: Halbartenstrasse 50, bei Kull-Laube AG.

16. Februar 1984

Baustoffe AG Frick, in Frick (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1983, S. 2972). Prokura zu zweien neu: Albert Emmenegger, von Wölflinswil, in Stein AG.

16. Februar 1984

Elektrochemie Turgi, in Turgi, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1980, S. 548). Unterschrift Dr. Armando Geiger, Direktor, erlöschen.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

16. Februar 1984

16. Februar 1984
Käsereigesellschaft Steinebrunn, in Steinebrunn, Gemeinde Eg n a ch (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 795). An der Generalversammlung vom 6. April 1976 wurde die Firma geändert in Milchlieferungs-Genossenschaft Steinebrunn. Jetziger Zweck: möglichst volreilhafte Verwertung der Milch des Viehstandes ihrer Mitglieder durch Verkauf der Milch. Der Vorstand besteht nun aus 3 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert, Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

Hangen sind inch pointations, pinchug.

16. Februar 1984

Biedermann & Pfaffhauser, in Weinfelden, Vertrieb von Kontaktlinsen und Zubehör (SHABN: 163 vom 16.7. 1979, S. 2273). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Februar 1984
Hermann Rohner, in Alt n au. Firmainhaber ist Hermann Rohner, von Herisau, in Altnau. Betrieb des Gasthauses Krone. Seestrasse, 8595 Altnau.

16. Februar 1984

16. Februar 1984
Bemer Lebensversicherungsgesellschaft, Generalagentur Markus
Vogt, in Weinfelden. Firmainhaber ist Markus Vogt, von
Allschwil, in Weinfelden. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an
Jolanda Bachmann, von Bäretswil, in Rothenhausen, und Peter Marchetti, von Wilen bei Wil, in Kreuzlingen. Vermittlung von Lebensversicherungen. Marktplatz 12, 8570 Weinfelden.

#### Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

Marcon Pietro, in Bellinzon a. Titolare della ditta è Pietro Marcon, cittadino italiano in Bellinzona. Importazione, esportazioni, vendita all'ingrosso e al dettaglio di merce di qualsiasi genere, mediazioni e rappresentanze, servizi e consulenze commerciali, mandati fiduciari. Recapito: piazza Governo 4.

16 febbraio 1984

Ossida S.A., in G i u b i a s c o, ossidazione anodica del metallo alluminio (FUSC del 29. 11. 1983, n. 279, p. 4098). Giampiero Bay, da Bosco/Gurin in Giubiasco, è nominato direttore con firma collettiva a

## Ufficio di Locarno

Elettro Niklaus, su ccursale di Locarno, ditta individuale, ufficio elettrotecnico (FUSC del 22. 10. 1980, n. 248, p. 3451), con sede principale a Lugano. Questa ragione sociale è cancellata in seguito alla soppressione della succursale.

Ufficio di Lugano

Cipicto di Lugido.

Il febbraio 1984

Albarclub Holding N. 378, precedentemente a C h i a s s o , partecipazione, ecc., società anonima (FUSC del 20. 2, 1978, n. 42, p. 526). Nuova sede: L u g a n o , via Bertaccio A, c/o Avv. Marco Piotrkowski. Nuovo scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società. Lo statuto originale del 29, 3, 1972 è stato modificato: 31. 1, 1984. Capitale: fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione la 7 membri, amministratore unico con firma individuale è Marco Piotrkowski, da Kiesen in Lugano. Otto Pauli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

tore unico della società e la sua tirma e estunta.

I6 febbraio 1984.

Albarchub Holding N. 379, precedentemente a C h i a s s o , partecipazione, ecc., società anonima (FUSC del 20, 2. 1978, n. 42, p. 526).

Nuova sede, L u g a n o , via Bertaccio 4, c/o Avv. Marco Piotrkowis.

Nuovo scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società. Lo statuto originale del 29, 3, 1972 è stato modificato: 31, 1, 1984. Capitale: ric 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è Marco Piotrkowski, da Kiesen in Lugano. Otto Pauli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

16 febbraio 1984

Sittaki S.A., in Lugano, commercio di tessili, ecc. (FUSC del 28.3.1983, n.73, p. 1030). In scioglimento: 13.2.1984, Nuova ragione sociale: Sittaki S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale e Flavio De Carli, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Pretorio 13, c/o Flavio De Carli.

16 febbraio 1984 Omnia Trading S.A., precedentemente a L u g a n o , impianti di cantiere, ecc. (FUSC del 15. 8. 1983, n. 188, p. 2842). Nuova sede: P a r a d i so, via Cattori 3. Statuto modificato il 10. 2. 1984, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione.

16 febbraio 1984

Debamatic S.A., in Lugano, accessori per l'industria alberghiera, ecc. (FUSC del 14. 2. 1984, n. 37, p. 530). Heinz Bach, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Orietta Del Conata Alberti, da Davesco in Pregassona.

16 febbraio 1984

10 teoprato 1984 Plato S.A., in L u g a n o , gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 22. 2. 1982, n. 43, p. 570). Nuovo scopo: la compera, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili di ogni genere, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. La locazione professionale di appartamenti di vacanza. Statuto modificato: 14. 2. 1984.

14. 2. 1984.

16 febbraio 1984

Istituto Editoriale Moderno S.A., precedentemente a Breganzona (FUSC del 5. 11. 1981, n. 257, p. 3477). Nuova sede: Bioggio, zona industriale, via Campagna I: Statuto modificato: 14. 2. 1984. Giuseppe Presti, già presidente; Franz Pfander e Agnese Papa, già memini, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Meinrado Della Chiesa, da Lugano in Carabbia. Giuseppe Presti, di nazionalità italiana in Carabbia, è stato nominato direttore con firma individuale.

Identice con international field of the property of the field of the f

dazione: Via Torricelli 31, C70 walter Erricsti.

Il febbraio 1984

Torrealba S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 1. 1984, n. 12, p. 164). In scioglimento: 14. 2. 1984. Nuova ragione sociale: Torrealba S.A. in liquidazione. Liquidatori con firma collettiva a due sono: Rolando Wyss, presidente, e Francesco Ressiga-Vacchini, segretario. Recapito della società in liquidazione: via Cantonale 19, c70 Fides Società Fiduciaria.

16 febbraio 1984

16 febraio 1984
Depos City Discount S.A., precedentemente a Bironico, gestione di negozi, ecc. (FUSC del 12.2.1981, n. 34, p. 461). Nuova sede: Rivera, c/o Monte Tamaro S.A. Statuto modificato il: 27. 1. 1984. Egidio Cattaneo, presidente, e Mariangela Cattaneo, membro, sono ora domiciliati a Rivera.

La Buona Stampa, in M a s s a g n o , favorire la stampa cattolica, ecc., associazione (FUSC del 16. 1. 1984, n. 12, p. 164). Procura collettiva a due con il presidente o il vice-presidente è stata conferia a: Aristide Cavaliere, da Lodrino in Mezzovico, e Carla Fonti, da Miglieglia in

16 febbraio 1984

16 febbraio 1984 Associazione L'Ancora, in L u g a n o , corso Elvezia 26, Villa Argentina (nuova sicrizione). Data dello statuto: 7. 12. 1981 e 27. 5. 1982. Scopo: la prevenzione e la cura, nei modi ritenuti più opportuni, delle conseguenze cagionate dal consumo di stupefacenti, in particolare da parte di giovani. Essa potrà creare dei centri d'informazione o prevenzione, rispettivamente dei centri di ricupero per tossicomani. Le risorso dell'associazione sono: tases sociali, sovenzioni pubbliche, donazioni o legati di privati e ogni altra forma di introito finanziario. Gli organi dell'associazione sono: l'assemblea generale, il comitato composto da almeno 7 membri e i revisori. Il comitato direttivo è attualmente composto da: Fulvio Pelli, da Aranno in Lugano, presidente; Franco Verda, da Bissone in Viganello, vice-presidente; Gianrico Corti, da Curio in Lugano, segretario; Guido Tresoldi, da Losone in Lugano, cassiere; Riccardo Steiner, da Birrvil in Muzzano, direttore; tutti con firma collettiva a due. firma collettiva a due.

16 febbraio 1984

To leonato 1904. Colonie del sindacati (Camera del Lavoro), in L u g a n o , associazione (FUSC dell'8. 4. 1983, n. 80, p. 1139). In seguito a divorzio la segreta-ria del consiglio d'amministrazione si chiama ora: Patrizia Rusconi.

ria del consigno u aniministrazione si chiano del Consigno del Consign

Ufficio di Mendrisio

Robeshop S.A., in C h i a s s o. Nuova società anonima con statuti in data 15, 2, 1984. Scopo: produzione, trasformazione e commercio di articoli per l'imballo di ogni tipo. La società potrà partecipare ad altre ditte aventi uno scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Marco Vescovi, da Bellinzona in Mendrisio. Recapito: via D. Alighieri 12, 6830 Chiasso.

16 febbraio 1984 Elga Chiosco S.A. in liquidazione, in Morbio Inferiore, gestione chiosco (FUSC del 9. 2. 1981, n. 31, p. 418). Nuovo recapito della società in liquidazione; c/o Fiduciaria Lindo S.A., via Maggio 23, 6900 Lugano.

16 febbraio 1984

Astor Arredamenti S.A., in Mendrisio (FUSC del 23.11, 1982, n. 273, p. 3749). Hermann Szibbatt, da Vico Morcote in Mclide, è stato nominato membro del consiglio di amministrazione, con firma individuale.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification Milos Kovacevic, à Lausanne (FOSC du 20.2, 1984, p. 608). Le titulaire est Milos Kovacevic (et non Miklos Kovacevic comme publié).

Cera S. à r. 1, à Pully, commerce, édition, publicité et vente de thèmes astrologiques personnalisés (FOSC du 14. 2. 1984, p. 531). L'asssociée-gérante Marielle Madonna signe désormais individuelle-

15 février 1984 . Gesfico, Société Anonynie de Gestion Fiuancière et Commerciale, à L a u s a n n e, gestion de biens mobiliers ou immobiliers (FOSC du 12. 8. 1982, p. 2625). André Edmond Dutoit n'est plus administrateur; as signature est radiée. Le président Olivier Etienne reste seul adminis-trateur et signe désormais individuellement.

15 février 1984 W. Pfister, à Pully, épicerie et primeurs (FOSC du 29. 1. 1944, p. 243). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

15 février 1984 Robert Chène, à L a u s a n n e , ébénisterie, menuiserie et commerce de meubles d'occasion (FOSC du 12. 6. 1946, p. 1753). La raison est radice par suite de cessation d'activité.

Schneider & Co AG für Isolierung und Industriebedarf, succursale de Lausame, à Lausan ne, activités dans le domaine de l'isolation (FOSC du 8, 11, 1933, p. 3846), avec siège principal à Winterthour. La procuration de Heinrich Stamm est éteinte.

15 février 1984

M. Meylan, à L a u s a n n e, vente et représentation de produits textiles (FOSC du 16, 11, 1942, p. 2616). La raison est radice par suite de décès du titulaire

15 février 1984

F. Bächler, à L a u s a n n e , représentation de spécialités alimentaires, fabrication et commerce de garnitures pour argenterie (FOSC du 8, 9. 1954, p. 2297). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

«Vaudoise»-Assurances, Société d'assurance mutuelle, à La u s a n n e, société coopérative (FOSC du 8.3, 1983, p. 779). La procuration d'Eric Berger est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à: Oskar Bachmann, de Zurich, à Horgen, et Kurt Nobs, de Schüpfen, à Winterthour.

15 fevrier 1984 «Vaudoise»-Assurances, Compagnie d'assurances sur la vie, à La u s a n e, société anonyme (FOSC du 8.3. 1983, p. 779). Paul Kägi (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. La procuration d'Eric Berger est éteinte. Nouvel administrateur sans signature: François Carrard, de Polite-2 Pittet, à Cully, Procuration collective à deux est conférée à: Oskar Bachmann, de Zurich, à Horgen, et Kurt Nobs, de Schüpfen, à Winterthour.

Schapter, à Wintertholt.

Senco, Egger & Rigiroli, à L a u s a n n e, avenue de Beaumont 30.
Société en nom collectif commencée le 13 février 1984. Associés aves signature collective à deux Bernard Egger, de Rechhalten, à La Tour-de-Peilz, et Mirko Rigiroli, d'Italie, à La Tour-de-Peilz. Commerce de tableaux et articles de diverse nature.

Agentur-City AG, à Lausanne, exploitation d'une méthode de recherches immobilières systématique et rationnelle (FOSC du 2, 7, 1981, p. 2134). Par suite du transfert de son siège à Zoug (FOSC du 8. 2, 1984, p. 459), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

Lausanne.
15 févirer 1984
Verhulst S.A., à L a u s a n n e , commerce de produits, agencement et équipements pour surfaces de vente, entrepôts, collectivités, etc. (FOSC du 24, 11. 1981, p. 3703). Dissolution: 13 févirer 1984. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Verhulst S.A. en liquidation, par l'administratrice Marlise Deltheil, nommée liquidatire, excessignature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue Warnery 3, chez Marlise Deltheil.

15 février 1984
Gerpart Holding S.A., à L a u s a n n e, achat, vente, gestion et administration de participations à toutes entreprises (FOSC du 21, 9, 1976, p. 2684). Dissolution: 14 février 1934. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Gerpart Holding S.A. en liquidation, par l'administrateur Charles-Henri Rogivue, nommé liquidatour, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, ruc du Grand-Pont 10, chez Rentimmob Lausanne S.A.

15 février 1984
Résidence Floréal Prilly S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 21, 9, 1976, p. 2684). Dissolution: 14 février 1984. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Résidence Floréal Prilly S.A. en liquidation, par l'administrateur Charles-Henri Rogivue, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, rue du Grand-Pont 10, chcz Rentimmob Lausanne S.A.

Jean-Pierre Posse, à R e n e n s , avenue des Alpes 5. Titulaire: Jean-Pierre Posse, de Chamoson, à Renens. Gypserie et peinture.

15 février 1984 Michael & Doris Eden Limited à Londres, succursale de Lausanne, à La u s a n n e, société holding et d'investissement (FOSC du 21. 10. 1976, p. 2982), société anonyme avec siège principal à Londres (GB). Siège transféré au M o n t - s u r - L a u s a n n c, route du Grand-Mont 23. Nouvelle raison sociale au siège principal: M. Eden (Finance) Limited. Nouvelle raison sociale de la succursale: M. Eden (Finance) Limited, à Londres, succursale du Mont-sur-Lausanne.

15 février 1984 AMI Lausanne S.A., à Lausanne, exploitation de cliniques chirurgicales et médicales, ainsi que tous autres établissements hospitaliers (FOSC du 26.9. 1983, p. 3326). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Richard R. Silvin, des USA, à Los

15 février 1984 Losag SA Entreprise Générale, succursale de Crissier (FOSC du 31. 10. 1983, p. 3742), avec siège principal à Berne. Procu-ration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Manfred Fledcrer, de RFA, à Lausannc.

15 février 1984
Tempro S.A., à La u s a n n e , commerce, production et fabrication de produits servant à mesurer la température (FOSC du 25, 2, 1983, p. 662). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

p. 662). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libére. 16 février 1984

Dedominici et fils, à Prilly, société en nom collectif, gypserie et peinture (FOSC du 14. 4. 1978, p. 1151). L'associé René Dedominici sétant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Jean-François Dedominici, de Romainmôtier-Envy, à Prilly, continue les affaires sous la raison individuelle: Jean-François Dedominici, conformément à l'art. 579 CO. Nouveau but: platrerie-peinture; décoration et lettres. Chemin du Grand-Champ 15.

Alvico S.A., à L au s a n n e, production et commerce de matières premières et produits industriels (FOSC du 11. 3. 1982, p. 774). Par suite du transfert de son sièce à L u t r y (FOSC du 14. 2. 1984, p. 530), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

Ulay S.A., à Laus anne, commerce, notamment de produits agri-coles, textiles, chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 5. 1. 1984, p. 34). Par suite du transfert de son siège à Montreux, sous la rai-son sociale «Atelier Wallace Mérinat architecte S.A.» (FOSC du 13. 2. 1984, p. 515), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

Motorfinance S.A. en liquidation, à L a u s a n n e , financement de la vente à crédit de véhicules à moteur et d'autres objets mobiliers (FOSC du 28. 7. 1982, p. 2453). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

16 février 1984 Garage Touring S.A. Lausanne, à L a u s a n n e , exploitation de gara-ges, ateliers de réparations et carrosseries (FOSC du 14, 12, 1983, p. 4275). La vice-présidente Edith Penseyres signe désormais collectivement à deux.

16 février 1984

Intertravaux Scrvices S.A., à Lausanne, travaux de bureau, opérations financières et exécution de tous autres mandats (FOSC du 25. 2. 1983, p. 662). Nouvelle adresse: rue Dr César-Roux 16.

16 février 1984

Mme H. Foretay-Burger, à L a u s a n n e, épicerie, primeurs et vins (FOSC du 12. 11. 1943, p. 2531). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

16 février 1984

16 février 1984
Ceat international, à Lausanne, société anonyme, participer à fonder, acquérir et affermer toutes entreprises dans les domaines électriques des pneumatiques, du caoutchoue et des matières plastiques (FOSC du 2.9. 1983, p. 3062). Statuts modifiés le 9 février 1984 sur des points non soumis à publication. Gianluca Spinola n'est plus président; il reste administrateur et signe désormais collectivement à deux. Jean-Bernard Daubard (vice-président et délégué inscrit), est nommé également président et continue à signer individuellement. Les administrateur inscrit) est nommé vice-président et continue à signer individuellement. Les administrateur site fano Marsaglia, leirre-Charles Ubertalli, Angelo Tealdo et Paolo Venco signent désormais collectivement à deux.

16 février 1984

Neuchâtel — Neuenburg — Neuchâtel — Neuenburg — Neuchâtel sur de Boudry

15 février 1984

Stocker Ing. S.A., à Chambrellien, commune de leppement, fabrication, représentation et vent relation présentation et vent relation présentation et vent relation de le production de le production de la fevrier 1984, décidé sa disse désormais collectivement à deux.

16 février 1984

Neuchâtel — Neuenburg — Neuchâtel

16 février 1984 G. Todaro, à Pully, commerce de vins, bières et eaux minérales (FOSC du 8.11, 1974, p. 2988). Nouvelle adresse: chemin de Somais 14.

Giuseppe Todaro, à L a u s a n n e, chemin du Martinet 28. Titulaire: Giuseppe Todaro, d'Italie, à Pully. Exploitation d'un bar à café. Enseigne: Le Galion.

16 février 1984

Société cotonnière de distribution S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 12. 1983, p. 4374). Roland Richter n'est plus administrateur; sa signature est radiéc.

#### Bureau d'Oron

16 février 1984 Charles Pasche, précédemment à L a u s a n n e (FOSC du 14. 5. 1970, p. 1109). La maison a transféré son siège à Montpreveyres. Titulaire: Charles Pasche, d'Oron-la-Ville, actuellement domicilié à Montpreveyres. Commerce de viande en gros.

#### Bureau de Vevey

15 février 1984 Zavattini et Meier S.A., succursale de Vevey, à V e v e y. Succursale créée le 20 janvier 1983 de la société anonyme Zavattini et Meier S.A., inscrite à Lausanne le 30 janvier 1984 (FOSC du 14. 2. 1984, p. 531). But: commerce d'articles-cadeaux et d'ameublement en rotin ou autres matières. Succursale engagée par la signature collective à deux: de la présidente du conseil Judith Meier, de Winterthour, à Hausen am Albis, et de l'administrateur Denise Zavattini, de Granges-de-Vesin, à Lausanne. Locaux de la succursale: rue du Lac 37.

Potenzieux S.A., à V e y t a u x, commerce de bois, scierie (FOSC du 29, 12, 1980, p, 4183). Procuration collective à deux est conférée à Guy-Raymond Hutmacher, de Konolfingen, à Rennaz.

Guy-Raymond rutmaener, de Kononingen, a Rennaz.

Id février 1984

Mercuriali & Mirante, à M o n t r e u x. Société en nom collectif commencée le 27 janvier 1984. Associés: Claudio Mercuriali, d'Italie, à Veytaux, et Gino Mirante, d'Italie, à Montreux. Café-restaurant à l'enseigne Chez Carlo. Avenue des Alpes 8.

#### Valais - Wallis - Vallese

Bitro Brig

16. Februar 1984 Kreuzer Richard, Radio-TV-Service, in G ampel. Inhaber dieser Firma ist Richard Kreuzer, von Oberwald, in Gampel. Reparatur von und Handel mit Radio- und TV-Apparaten sowie Serviceleistungen.

Bauunternehmung Gianni Sagrillo, in Bitsch. Inhaber dieser Firma ist Gianni Sagrillo, italienischer Staatsangehöriger, in Bitsch. Betrieb einer Hochbauunternehmung, Ausführung von Maurerarbeiten aller

Bureau de St-Maurice

13 février 1984

Dominique Perraudin SA, à B a g n e s. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 1. 1984. But: entreprise de bâtiment, génie civil, étanchété; acquérir des entreprises semblables et y participer. La société reprend, selon bilan au 31 décembre 1983, pour le prix net de fr. 216.80 l'actif de fr. 130 283.20 et le passif de fr. 130 066.40 d'une entreprise individuelle. Capital: fr. 50 000, dont fr. 20 000 versés, en 100 actions de fr. 500 au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur signant individuellement: Dominique Perraudin, de et à Bagnes. Verbier, c/o Fiduciaire de Verbier SA.

#### Bureau de Sion

Cárard, Pappaga, administrateur, a démissionné; sa signature est

Gérard Brunner, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Conseil d'administration actuel: Léon Rey, président, inscrit, et Henri Fournier, de Nendaz, à Ardon. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

16 février 1984

Noctambules S.A. Vermala, à Montana-Vermala, commune de R a n d o g n e , bar-dancing (FOSC du l 1. 8. 1977, no 186, p. 2629). Valerio Pedersoli et Rinaldo Jacomelli ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Albert Chamorel, d'Ollon, à Villeneuve, est nommé président, et Ernest Knusel, de Meierskappel, à Paudex, est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse actuelle: c/o Denis Cordonier, bureau fiduciaire, Montana.

16 février 1984

16 levrier 1954 e Electronic Jeux Vente EJV S.A., à Montana-Vermala, commune de R a n d o g n e (FOSC du 29, 12, 1983, n. 304, p. 4444). Walter Hofmann a démissionné; sa signature est radiées Stéphane Clavien, secrétaire inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

15 février 1984

Stocker Ing. S.A., à Chambrelien, commune de R o c h e f o r t, développement, fabrication, représentation et vente de machines et appareils (FOSC du 2. 3. 1983, no 51, p. 717). La société a, dans son assemblée générale du 9 février 1984, décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Stocker Ing. S.A. en liquidation, par Hans Stocker, jusqu'ici président, qui devient liquidateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Myrta Stocker née Lanfranchi, administratrice, sont éteints.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Jurinter S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société
anonyme. Statuts du 14. 2. 1984. But: conseil et l'assistance juridique,
l'étude et la réalisation de toutes opérations commerciales ou financières. La société peut en outre effectuer ou s'intéresser à toutes opérations immobilières en rapport avec son but. Capital social de
fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune,
libérées à concurrence de fr. 20 000. Organe de publicité: FOSC.
Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Pierre Cardis,
de Lausanne, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique, avec
signature individuelle. Locaux: rue de la Tuilerie 30.

## Bureau de Neuchâtel

Assa Annonces Suisses SA Société Suisse de Públicité, succur-sale de Neuch à tel (FOSC du 8.7: 1983, no 156, p. 2380), avec siège principal à Zurich. La procuration de Serge Rousseau est radiée. 16 février 1984

Paul Virchaux, à S a i n t - B l a i s e , fabrication de tricots élastiques (FOSC du 3. 8. 1976, no 179, p. 2235). Les procurations d'Henri Virchaux et de Jean-Paul Virchaux sont radiées.

#### Genève - Genf - Ginevra

Société coopérative d'habitations La Saconésienne A, à Genève (FOSC du 22. 2. 1984, p. 647). Les pouvoirs de Walter Zellweger sont

Orene SA, à Chêne - Bougeries, société immobilière (FOSC du 23, 1, 1984, p. 257), Adresse: route de Chêne 96, chez Agence Immobi-lière E. et F. Schmid, E. Schmid succ.

15 février 1984

15 levitel 1504 E. Barrillier, à Genève, droguerie-herboristerie (FOSC du 5, 3, 1963, p. 661). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

15 février 1984 Carrosserie Coletti, à V e r n i e r , Le Lignon, chemin de la Muraille 9. Chef de la maison: Lelio Coletti, de et à Genève. Carrosserie.

15 février 1984 Oswald Julita, à Genève, commerce de meubles (FOSC du 18, 4, 1966, p. 1236). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 février 1984 Liliane Montagrin, à Cologny, chemin Byron 15. Chef de la maison: Liliane Montagrin, de France, à Cologny. Pension pour personnes âgées à l'enseigne «La Belle Epoque».

15 février 1984

15 février 1984. Banque Aufina, su ceur sale à Genève (FOSC du 30, 4, 1982, p. 1362), société anonyme ayant son siège à Brugg. Siegfried Müller, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint de la société continue à signe collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Luciano Passardi, nommé sous-directeur de la société; sa

15 février 1984 BLG Société Băloise d'Entrepôts et de Transports SA, s'u c c u r s à l c à L a n c y (FOSC du 14, 3, 1983, p. 847), entreprise ayant son siège à Bâle, Procuration collective à deux a été conférée à Martin Brunner, de Bâle, à Richen.

15 février 1984

15 leviner 1984. Consortes SA, à G e n è v e , commerce et courtage de tous produits (FOSC du 22. 10. 1982, p. 3374). Gérald Larpin et Bernard Zeller ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La domiciliation boulevard Helvétique 16, chez Charles Larpin, Gérald Larpin succ., est radiée.

Ernel SA, a G e n è v e , société immobilière (FOSC du 22. 4, 1975, p. 1059). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Ernel SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Jean Mégevand, avec signature individuelle.

15 février 1984 Kenavo SA, en liquidation, à G e n é v e , société immobilière (FOSC du 2, 11, 1981, p. 3431). Sa liquidation étant terminée, la société est radiće.

15 février 1984

Losag SA Entreprise Générale, s u c c u r s a l e à C a r o u g e (FOSC du l. 11. 1983, p. 3759), société anonyme ayant son siège à Berne, Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Manfred Flederer, de RFA; à Lausanne,

15 février 1984 Otrona Advanced Systems SA, à C a r o u g e (FOSC du 1, 11, 1983, p. 3759). Statuts modifiés le 8, 2, 1984 sur un point non soumis à publication.

15 février 1984 Société coopérative APN, à G e n è v e (FOSC du 1, 11, 1982, p. 3479). Les pouvoirs de Sonja Bühlmann, Michel Manini et Christophe Muth sont radiés.

15 février 1984 Cuisine d'aujourd'hui SA, à G e n è v e, commerce de meubles pour cuisines, etc. (FOSC du 7. 9. 1977, p. 2921). Nouvelle adresse: chemin de la Gravière 8, chez Troesch & Gie Societé Anonyme.

Société Immobilière Crêts de Champel 41, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.6. 1982, p. 1839)
Société Immobilière Crêts de Champel 43, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.6. 1982, p. 1839)

Walbert Ferrarini (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Walter Stäbler, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Madeleine 8, chez Régie du Centre SA.

15 février 1984 Intelem SA, à Chêne-Bourg, traitement par l'informatique de tous travaux dans les domaines administratifs, économiques, etc. (FOSC du 19. 12. 1983, p. 4328). Elisabeth Anselm n'est plus adminis-tratrice; ses pouvoirs sont radiés.

15 février 1984 SI Thônex-Soleil F, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 11, 1976, p. 3432). Francis Schertenleib n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Baezner, de et à Genève, est adminis-trateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse; quai des Bergues 23, chez Gérard Baezner & Cie.

15 février 1984 Serdac SA, à G e n è v e, participations, etc. (FOSC du 15. 8. 1979, p. 2630). Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 2, chez Lauberg Partners SA.

15 février 1984

15 février 1984
Pierson Company SA, à La u s a n n c (FOSC du 11. 8. 1975, p. 2208).
Nouveau siège: G e n è v e, place Isaac Mercier 3, chez Thalmann
Consulta Services SA. Statuts originaires du 4, 7. 1975. Nouveaux statuts du 23. 12. 1983. But: commerce de matières premières et produits,
plus particulièrement d'acier et des produits dérivés; participations.
Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500
nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de
plusieurs membres. Roy J. Pierson, des USA, à Kenilworth (USA);
Claude P. Thalmann, de Genève, à Prangins, secrétaire (nouveau), et
Sandro Ciampi, de Tranefin, à Cland (nouveau) lesquels signent collectivement à deux. Eric Baudat et Gilbert Progin ne sont plus administrateurs; ses pouvoirs sont radiés.

15 février 1984 Elisabeth Machtou, à Genéve, rue de Moillebeau 59. Chef de la maison: Elisabeth Machtou, de France, à Genève. Représentation et commerce de vêtements prêt-à-porter et d'articles de diverse nature.

15 février 1984
Dar Al-Maal Al-Islami DMI SA, à M e y r i n , favoriser la conception de toutes transactions (FOSC du 31. 10. 1983, p. 3743). Capital porté de fr. 250 000 å fr. 2000 000 par l'émission de 1750 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 2000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 9. 2. 1984.

15 février 1984 NRC Diffusion SA, à G e n è v e , diffusion de matières en cuir (FOSC du 8. 12, 1983, p. 4199). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 300 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000 au porteur. Montant libéré, par compensation: fr. 150 000. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 6. 1, 1984. L'administrateur Guy Stanislas a été nommé vice-président; il continue à signer individuellement.

dent; il continue à signer individuellement.

15 février 1984

S.A.V.A.N.A. Société d'Affrètement et de Vente et Achat de Navires et Aéronefs SA, à Vernier, rue Carqueron 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9.2. 1984. But: opérations maritimes, notamment achat, construction, armement, exploitation, affrètement et vente de navires et aéronefs; financement de telles opérations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Wilhelm, de Wiler (Lötschen), à Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle.

15 février 1984 Toudaim SA, à G e n è v e , nettoyage et rénovation d'articles en peaux (FOSC du 6. 1. 1984, p. 52). Capital porté de fr. 70 000 à fr. 120 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 120 000, entiérement libéré, divisé en 120 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 8. 2. 1984.

# Bilanzen – Bilans – Bilanci

#### Algerische Aussenhandelsbank AG Bilanz per 31. Dezember 1983

	Aktiven		(vor Gewinnverteilung)		
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		The second secon	Bankenkreditoren auf Sicht	7 608 932.74	
Bankendebitoren auf Sicht		371 131.41	Bankenkreditoren auf Zeit		
Bankendebitoren auf Zeit		566 601.68		160 495 341.60	
- davon mit Laufzeiten bis zu 90 Tagen	151011 00500	157 558 755.39	- davon mit Laufzeiten bis zu 90 Tagen 147 081 796.60 Kreditoren auf Sicht		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	154 041 005.39	- 4.00 - 2.00	Sonstige Passiven	689 348.57	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		6 685 987.45	Sonstige rassivell	2 297 511.40	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Wertschriften	A Parties	14 000 000.—	Kapital	20 000 000.—	
Sonstige Aktiven		12 623 500.—	Gesetzliche Reserven	500 000.—.	
Bonstige Aktiven	mana de habaya 317	1 083 319.05	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	328 789.99	
CT Phi - Shire arms	Y. Y.		Reingewinn des Geschäftsjahres 1983	969 370.68	
	No.	192 889 294.98		192 889 294.98	
Wertschriften		Ergänzende An	gaben zur Bilanz		
	Fr.	Fr.	the following the state of the	Fr.	
Bund	650 000.—	The state of the s	4 1 20 1 6 1 6 1 6 1 6 1		
Kantone und Gemeinden	1 000 000.—	1 650 000.—	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	26 020 05461	
	1000000.	1 000 000.—	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	36 839 854.51	
Ausländische Obligationen:			The state of the s		
Andere	A section of the latest the lates	10 973 500.—	The state of the s	Charles to Merchill Strate	
	The super part Till I digit	12 623 500.—			
	The state of the s				
	Fr.	Fr.			
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		119 043 212.—			
<ul> <li>davon Bankendebitoren mit Laufzeiten bis zu 90 Tagen</li> </ul>	83 211 825.—		record of the second of the se		
Aufwand	Ger		ing per 31. Dezember 1983	Ertrag	
The second of the same of the same	a, si oh bisyla pul i si El,	Fr.	and the engineering to the property of the control	Fr.	
Passivzinsen		6 323 153.09	Aktivzinsen	7 697 814.79	
		1 903.79	Kommissionsertrag		
Bankspesen				748 348 79	
Bankspesen Bankbehörden und Personal		831 250.10	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	748 348.79	
Bankbehörden und Personal		831 250.10 467 174.21	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag	134 127.79	
Bankbehörden und Personal Geschäfts- und Bürokosten Steuern		467 174.21	Wertschriftenertrag		
Bankbehörden und Personal Geschäfts- und Bürokosten Steuern		467 174.21 157 082.80	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag Verschiedenes	134 127.79	
Bankbehörden und Personal Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verlust, Abschreibungen und Rückstellungen		467 174.21 157 082.80 655 678.70	Wertschriftenertrag	134 127.79	
Bankbehörden und Personal Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verlust, Abschreibungen und Rückstellungen		467 174.21 157 082.80 655 678.70 969 370.68	Wertschriftenertrag	134 127.79 825 322.—	
Bankbehörden und Personal Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verlust, Abschreibungen und Rückstellungen		467 174.21 157 082.80 655 678.70 969 370.68 9 405 613.37	Wertschriftenertrag Verschiedenes	134 127.79 825 322.— —.—	
Bankbehörden und Personal Geschäfts- und Bürokosten Steuern		467 174.21 157 082.80 655 678.70 969 370.68	Wertschriftenertrag Verschiedenes  ung des Reingewinns	134 127.79 825 322.—	
Steuern Verlust, Abschreibungen und Rückstellungen	or (60) VIII Co.	467 174.21 157 082.80 655 678.70 969 370.68 9 405 613.37	Wertschriftenertrag Verschiedenes  ung des Reingewinns Fr.	134 127.79 825 322.—	
Bankbehörden und Personal Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verlust, Abschreibungen und Rückstellungen	Gewinnvortrag 1982	467 174 21 157 082 80 655 678 70 969 370.68 9 405 613.37 Antrag auf Verwendo	Wertschriftenertrag Verschiedenes  ung des Reingewinns Fr. 328 789.99	134 127.79 825 322.—	
Bankbehörden und Personal Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verlust, Abschreibungen und Rückstellungen	Gewinnvortrag 1982 Reingewinn des Geschä	467 174 21 157 082 80 655 678 70 969 370.68 9 405 613.37 Antrag auf Verwendo	Wertschriftenertrag Verschiedenes  ung des Reingewinns Fr.	134 127.79 825 322.—	
Bankbehörden und Personal Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verlust, Abschreibungen und Rückstellungen	Reingewinn des Geschä	467 174.21 157 082.80 655 678.70 969 370.68 9 405 613.37 Antrag auf Verwendu	Werschriftenertrag Verschiedenes  ung des Reingewinns  Fr.  328 789.99  969 370.68  1.298 160.67	134 127.79 825 322.—	
Bankbehörden und Personal Geschäfts- und Bürokösten Steuern Verlust, Abschreibungen und Rückstellungen	Reingewinn des Geschä Der Verwaltungsrat be	467 174.21 157 082.80 655 678.70 969 370.68 9 405 613.37 Antrag auf Verwendu	Werschriftenertrag Verschiedenes  ung des Reingewinns  Fr.  328 789.99 969 370.68 1 298 160.67	134 127.79 825 322.—	
Bankbehörden und Personal Geschäfts- und Bürokösten Steuern Verlust, Abschreibungen und Rückstellungen	Reingewinn des Geschä Der Verwaltungsrat be diesen Betrag wie folgt z	467 174 21 157 082 80 655 678.70 969 370.68 9 405 613.37 Antrag auf Verwender aftsjahres 1983 cantragt der Generalvers zu verwenden:	Wertschriftenertrag Verschiedenes  ung des Reingewinns  Fr.  328 789.99  969 370.68  1 298 160.67  sammlung,  Fr.	134 127.79 825 322.—	
Bankbehörden und Personal Geschäfts- und Bürokösten Steuern Verlust, Abschreibungen und Rückstellungen	Reingewinn des Geschä Der Verwaltungsrat be diesen Betrag wie folgt z Zuweisung an die gesetz	467 174.21 157 082.80 655 678.70 969 370.68 9 405 613.37 Antrag auf Verwendu aftsjahres 1983 cantragt der Generalvers zu verwenden:	Werschriftenertrag Verschiedenes  Fr.  328 789,99  969 370.68  1 298 160.67  sammlung,  Fr.  500 000.—	134 127.79 825 322.—	
Bankbehörden und Personal Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verlust, Abschreibungen und Rückstellungen	Reingewinn des Geschä Der Verwaltungsrat be diesen Betrag wie folgt z	467 174.21 157 082.80 655 678.70 969 370.68 9 405 613.37 Antrag auf Verwendu aftsjahres 1983 cantragt der Generalvers zu verwenden:	Wertschriftenertrag Verschiedenes  ung des Reingewinns  Fr.  328 789.99  969 370.68  1 298 160.67  sammlung,  Fr.	134 127.79 825 322.— ———	

# Banca Cantrade S.A. Lugano, Lugano

Aktiven	tel consum a	Bilanz per 31. I (nach Gewinn	Dezember 1983 verwendung)	Passive
	Fr.	Fr.		Fr. Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	5.1 ressignable can	2 507 068.48	Bankenkreditoren auf Sicht	173 378.27
Bankendebitoren auf Sicht		10 104 578.53	Bankenkreditoren auf Zeit	30 650 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		2 750 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen 9 950	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 750 000.—	and the state of	Kreditoren auf Sicht	24 715 228.72
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1282 41 95.79 843.	87 448.35	Sonstige Passiven	10 675 617.15
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		16,426 113.23	Dividende	300 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	Line of the contract of the co		Aktienkapital	5 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		28 850 000.—	Gesetzliche Reserven	1 500 000.—
<ul> <li>davon mit hypothekarischer Deckung</li> </ul>		2 - 4 - 4	Spezialreserven	2 850 000.—
Hypothekaranlagen		1 155 000.—	Vortrag auf neue Rechnung	233 348.95
Wertschriften		1 724 590.40	the same state of the same of	
Sonstige Aktiven		12 492 774.10	The state of the s	
and resorting		76 097 573.09	The second of th	76 097 573.09
		Ergänzende Angab	en zur Jahresbilanz	
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften				
	Fr.	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	The second second second second
Bund		80 000.—	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	8 033 195.4
Schweizerische Aktien:				0.000 1,011
Banken	203 650.—			
Andere	91 210.—	204.000		
	91 210.—	294 860.—		
Ausländische Obligationen:				
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	476 730.40			in the second
Andere	655 800.—	1 132 530.40		
	Fr.	Fr.		
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	·	57 707 000.—		
- davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 725 908.11	200		
Aufwand		Gewinn- und Verl	1003	
Aulwand		Fr.	usu eciniung 1965	Ertra
Passivzinsen			Aktivzinsen	
	'	1 225 216.37		3 248 114.03
Commissionsaufwand		103 284.50	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	10 853.98
Bankbehörden und Personal		1 489 065.—	Kommissionsertrag	4 158 030.0
eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		167 719.10	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 554 835.0
Geschäfts- und Bürokosten		1 393 231.55	Wertschriftenertrag	266,458.75
Steuern		1 149 230.50	Verschiedenes .	471 859.80
erluste, Abschreibungen und Rückstellungen		2 802 650.50		
Reingewinn		1 379 754.19		The state of the s
5 t		9 710 151.71		9 710 151.71

Ausschüttung einer Dividende von 6% Zuweisung an gesetzliche Reserven Zuweisung an andere Reserven Vortrag auf neue Rechnung Fr.
300 000.—
200 000.—
850 000.—
233 348.95
1 583 348.95

#### Mitteilungen Communications Comunicazioni

#### Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis 111

Rüthi SG, Aussenrenovation von AG und NG

- Malerarbeiten
   Spenglerarbeiten

Auflage der Übernahmebedingungen ab Donnerstag, 15. März 1984 bei der Scktion Bahndienst 3, Hauptbahnhof, 9001 St. Gallen. Einga-beformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Rüthi SG, Aussenrenovation AG und NG» sowie der entsprechenden Arbeitsgattung, sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zufrich, bis Dienstag, 10. April 1984 verschlossen cinzureichen. Sic bleiben bis Ende 1984 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 12. April 1984, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305.

 Malerarbeiten
 Spenglerarbeiten um 10.00 Uhr um 10.45 Uhr

Hiezu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 54)

#### Cook-Inseln

Einführung der Teilnehmerselbstwahl und Herabsetzung der Gesprächstave im Telefonverkehr

Vom 1. März 1984 an können die Telefonkunden ihre Verbindungen mit den Cook-Inseln (Landeskennzahl 682) selber wählen.

mit den Cook-Inseln (Landeskennzahl 882) selber wählen. Gleichzeitig wird die Taxe herabgesetzt: Bei selbstgewählten Verbindungen beträgt die Sprechdauer für 10 Rappen (625 Sekunden, d. h. eine Minute kostet Fr. 9.60. Werden die Verbindungen bei Nr. 114 bestellt, so kosten die ersten drei Minuten (Mindesttaxe) eines Gespräches von Station zu Station neu Fr. 30.– (bisher Fr. 36.–). Für jede weitere Minute oder einen Bruchteil davon werden neu Fr. 10.– (bisher Fr. 12.–) erhoben. Der Zuschlag für Gespräche mit besonderer Behandlung beträgt nach wie vor Fr. 10.– je Verbindung.

#### Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales

Bureau pour l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne

Implantation à Ecublens de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission:

Ohiet: 3419 TP – Centrale de chauffage par thermonompes (CCT) Objet: 3419 TP - Centrale de chauffage par thermopompes (CCT).

Numéro de soumission	Catégorie de travaux	CFC	Ordre de grandeur des	travaux	Expédition aux entr.	Date prévue des travaux
31	Enceintes de fouilles Ancrages Épuisement des eaux Amélioration des sols de fondations	172 174 176 177	Surface de palplanches Longueur des ancrages	1000 m <sup>2</sup> 450 m <sup>1</sup>	2:4. 1984	1. 7. 1984
	Fouilles en pleine masse	201	Rideau de Wellpoint Excavation	130 m <sup>1</sup> 8000 m <sup>3</sup>		
32	Pieux (fondations spéciales)	171	Ø 60 à 100 cm	2300 m <sup>1</sup>	2. 4. 1984	1. 8. 1984
33	Béton armé, maçonnerie Canal de rejet à la Sorge	211 432	Béton radier Béton murs Béton dalles Maçonnerie	450 m <sup>3</sup> 300 m <sup>3</sup> 400 m <sup>3</sup> 200 m <sup>2</sup>	30. 5. 1984	1. 9. 1984
34	Mouvements de terres	401	Excavation Grave	4000 m <sup>3</sup> 1300 m <sup>3</sup>	18. 5. 1984	1. 9. 1984
There	Superstructures	434	Enrobé Bordures Mur de soutènement	2200 m <sup>2</sup> 200 m <sup>1</sup> 50 m <sup>3</sup>	Carlo and	E from
3	Installations électriques Courant fort et courant faible	23	Bâtiment de la centrale d'environ 1200 m² de su		15. 6. 1984	1. 10. 1984
4 Nerth	Installations électriques Réseau moyenne tension, cellule	631	20 kV, 1 station principal	ale	15. 6. 1984	début 1985
5	Ligne principale, câble	632	20 kV, 1000 m <sup>1</sup>		15. 6. 1984	début 1985
6	Transformateur	633	MT/BT - 4 à 6 pièces	n and Rickstoner	15. 6. 1984	début 1985

Les entreprises qui désirent participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit au Bureau des constructions fédérales pour l'EPF de Lausanne, Chantier EPFL, 1015 Lausanne, dans le délai suivant: vendredi, 30 mars 1984.

Un montant de fr. 100.—, non remboursé, est perçu de chaque entreprise inscrite. Il est à verser jusqu'à l'échéance indiquée ci-dessus au compte de chèque postal suivant: Bureau d'ingénieur L. Silberring, case postale 42, 1015 Lausanne, compte soumissions ccp 10–315 94. Un seul versement de 100 francs, même pour plusieurs soumissions.

Scules seront prises en considération les entreprises pouvant justifier de la capacité requise pour exécuter les travaux, aussi donneront-elles en s'inscrivant les indications nécessaires sur leur organisation, des références, ainsi que le nom des sous-traitants. Il n'est pas prévu de répéter cet avis de soumission. Les formules d'appel d'offres seront envoyées aux soumissionnaires par la poste.

(M 56)

#### GATT Code des normes: Notification 84.20

1.	Partie à l'Accord adressant la notification: ROYAUNE-ANN
2.	Organisme responsable: Département du comparce et de l'Industrie
3.	Notification au titre de l'article 2.5.2 [], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
	And the second s
4-	Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Appareils de télécessemication evec système outenetique d'appel, de réponse et de libération (NCCD 85,23)
5.	Intitulé: Aparells à une ou plusieurs fanctions perticulières destinés à être reccordés ou réseu outcoatique interconnecté public des iflécoseulications britanniques. Partie 3: Spécification des aparells de ifléconunication evec système automatique d'appel, de réponse et de libération Partie 3: Spécification des aparells de ifléconunication evec système automatique d'appel, de réponse et de libération
6.	Teneur: La présente notification est à rapprocher de la notification IBI/Notif.83.61 concernant la Pertie 1 de la norse. La Partie 3 denoce las prescriptions relatives aux systèmes autematiques d'appel, de réponse et de libération incorporés dans las apperais d'evant être reccordés à une ligne unique du central du réseau automatique interconnecté public des télécommunications britanniques.
7.	Objectif et justification: La présente norme énonce centaines prescriptions techniques minimales pour essurer que, s'il ast reccerdé au résaus autematique intercementé public des télécomenications britanniques, un eppareil d'un type soff-increprant l'un ou l'ensamble des systèmes auntionnés classur, per pésantes avour denapr pour le personne lus instillations des 18, ne génere le service d'aucus aboné des 18 autre que l'utilisateur de l'appareil en question, n'esposare pas cet utilisateur à un risque de dosape physique décenient de ce recordement, n'espéchern in n'entravere l'exécution des obligations intermationales auxquelles ont souscrit le Reysume-Uni ou les télécommunications britanniques.
8.	Documents pertinents: Voir point 5 ci-dessus.
	and the market
9.	Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Juillet 1984
10.	Date Limite pour la présentation des observations: 8 sers 1984
11.	Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

#### GATT Code des normes: Notification 84.21

1	
1.	Partie à L'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u>
2.	Organisme responsable: Division des normes pour les machines, Département des normes, Office des sciences et de la technologie industrielles du Ministère du commerce extérieur et de l'industrie
3.	Notification au titre de l'article 2.5.2 □, 2.6.1 □, 7.3.2 ☒, 7.4.1 □, autres:
4.	Produits vises (le cas echeant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Thermomètres bimétalliques (JIS B 7542) (NCCD: 90.28)
5.	Intitulé: Addition d'un produit à la liste des produits visés par le système de label dit des Normes industrielles japonaises (ci-après dénommé Système de label JIS)
6.	Teneur: Ajouter à la liste des produits visés par le Système de label JIS les thermo- mètres bimétalliques industriels qui servent à mesurer la température entre 50 degrés centigrades en-dessous de zéro et 500 degrés au-dessus ,
7.	Objectif et justification: Garantir la qualité
8.	Documents pertinents: Le texte de base est la loi japonaise sur la normalisation industrielle.
, 1	
9.	Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10.	Date limite pour la présentation des observations: 6 avrit 1984
11.	Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, CPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

# ATS Container Leasing SA, Genève

#### Einladung an die Aktionäre zur ausserordentlichen Generalversammlung

Datum: 12. März 1984

14 Uhr Zeit:

Ort: Notariat Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, Zürich, Büro Hr. Tobler

Kapitalerhöhung.
 Statutenänderung infolge der Kapitalerhöhung.

Auflage des Antrages zur Kapitalerhöhung am Sitz der Gesellschaft und am Sitz der Almas Management Services AG, Gartenstrasse 10, 8039 Zürich.

Der Verwaltungsrat

# **Austro-International Investment-Fonds** Vaduz/Liechtenstein

#### Coupon-Einlösung

Gegen Coupon Nr. 24 werden durch die untenstehenden Zahlstellen ab 1. März 1984 für das abgelaufene Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 1983 Fr. 0.60

netto pro Anteil ausbezahlt.

Bei Wiederanlage des Ausschüttungsbetrages wird bis zum 30. April 1984 auf den jeweiligen Ausgabekurs 3% Rabatt gewährt.

Vertreter in der Schweiz:

Handelsbank N.W., Zürich

Zahlstellen:

Zahlstellen:
Handelsbank N.W., Zürich
Bank in Liechtenstein AG, Vaduz
Verwaltungs- und Privat-Bank AG, Vaduz
Schweizerische Bankgesellschaft, Altstätten
Banco di Roma per la Svizzera, LuganoBank in Buchs, Buchs SG
Sparkasse Berneck, Berneck SG
Ehinger & Cie. AG, Banquiers, Basel



Alle Zimmer mit Minibar, TV, Radio, Telefon, Bad/Dusche - WC

# **WISSEN SIE** DASS WIR FÜR SIE NEU UMGEBAUT UND AUSGESTATTET HABEN

Neue Räume für Sitzungen, Seminare, Konferenzen bis zu 40 Personen, Minlausstellungen



Tavernetta GrIII Restaurant mit köstlich leichter und kreativer Küche. Gastronomische Menüs

#### **HOTEL COLORADO LUGANO**

Sorgfältige und persönliche Bedienung – Familie Bernasconi Tel. 091 54 16 31 – Telex 79 553 ECIBI CH – CH-6901 Lugano, via Maraini 19/Adamini 20 Parkplatz

Zu verkaufen

#### Nichtigerklärung

Folgendes Alterssparheft der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst:

#### Nr. 2.170.520.14.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, solern der all-fällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kanto-nalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Das Vorsorge- und Alterssparheft Nr. 1174-01040–0, ausgestellt von der Bank Leu AG, Filiale Richterswil, mit einem Guthabensaldo von Fr. 14 258.95 wird vermisst.

Fr. 14 258.95 wird vermisst.
Alflällige Inhaber dieses Vorsorgeund Alterssparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen
6 Monaten, von heute an gerechnet,
an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuwelsen; andernfalls
wird dieses Vorsorge- und Alterssparheft als kraftlos erklärt und ein
neues ausgestellt.

Biel, den 29. Februar 1984

Kantonalbank von Bern, Biel

# wunsen mit Lintunrung. Interessenten möchten sich bitte in Verbindung setzen mit Herrn Dr. V. Dobal ECOR Treuhand & Wirtschaftsberatung AG Gubelstrasse 28, 8050 Zürlch Tel. 01 312 66 55, Telex 822648 flda ch Neu 24-Stunden-Service

WANG-System 2200

geeignet für FIBU, Debitoren, Lohn, Lei-stungsabrechnung usw.

Die bestehenden Arbeitsorganisationen können übernommen werden; auf Wunsch mit Einführung.

Bildschirm 2226 A 2er Floppy-Disk 2270–2 Zentraleinheit 2200 T4 Drucker 2221 W

Reparlert, wickelt, revidiert alle El.-Motoren, Generatoren, Transform. Elektrowerkzeuge, Autoanlasser. E. Sommer, Elite, Burgdorf Tel. 034 22 48 38/22 90 70

Second-Hand IBM Matrix-Drucker Modell 5256

Verkaufsangebote sind zu richten an Tel. 53 01 61, intern 48

Bank Leu AG

Gelegenheit

## 1 Konferenztisch

neu, leicht beschädigt, zusammen-setzbar durch Elemente bis 7,50 x 1,50 m, inklusive 2 Rundab-schlüsse. Versicherungsfall, VP Fr. 5000.—.

H. Schenker, Gösgerstrasse 330, 4652 Winznau-Olten, Tel. 062 35 45 46

#### Machine comptable NCR

classe 32, programme pour comp-tabilité débiteurs, générale et salal-res. Service assuré, fr. 1700.—

Tél. 037 24 24 01

## Die Quelle zum günstigen Qualitätseinkauf

## Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen Preis pro 100 Rollen + Porto Holzhaltio

58 mm brelt 75 mm ø Fr. 53.– 65 mm brelt 70 mm ø Fr. 55.– 70 mm brelt 70 mm ø Fr. 60.– 85 mm brelt 70 mm ø Fr. 75.– Holzfrel für Elektronenrechner

57 mm breit 70 mm ø Fr. 71.– 65 mm breit 70 mm ø Fr. 77.– 70 mm breit 70 mm ø Fr. 95.– 90 mm breit 65 mm ø Fr. 109.– Mindestlieferung 100 Stück pro Art

Bitte bel jeder Bestellung Grösse und Modell angeben.

Script Büro Eichwiesstrasse 2, Postfach 8630 Rütl ZH Telefon 055 31 75 77

#### SÄCKE/EMBALLAGEN aus Polypropylengeweben

atmend oder dicht, die ideale, preisgünstige Ver-packung für viele Produkte.

Informieren Sie sich bei

Gustav Maag Tel. 01 491 90 88 Badenerstrasse 450 8004 Zürich

Inserate im SHAB haben Erfolg

## Bank in Reinach

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Februar 1984 hat die

### Dividende pro 1983

auf Fr. 55.– pro Aktie festgesetzt. Der Coupon Nr. 8 ist einlösbar, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, mit netto Fr. 35.75, zahlbar an den Kassen in Reinach AG, Beinwil am See, Seengen, Suhr, Teufenthal, Gontenschwil und Rickenbach LU.



#### Ausschüttung

Coupons per 29. Februar 1984

Fr. 50.— Ausschüttung pro Anteil für die Zeit vom 1. Dezember 1982 bis 30. November 1983
Fr. 17.50 abzüglich 35% Verrechnungssteuer

Fr. 32.50 Nettoauszahlung

Der Rechenschaftsbericht kann zu gegebener Zeit unentgeltlich sowohl bei der Fonds-leitung wie auch bei der Depotbank bezogen werden.

Zahlstelle:

Schweizerischer Bankverein, Aeschenvorstadt 2, Basel Fondsleitung:

Immofonsa AG, Gesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds, Sevogelstrasse 30, 4006 Basel

# Ychweixerische Treuhandgesellschaft

... für Informatik-Beratung

# Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

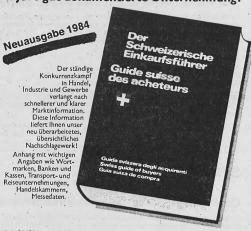
Im April 1983 erschien als Sonderheft Nr. 95 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die antangs 1983 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamlarbellsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Prels des Einzelheftes beträgt Fr. 11. – Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzu-

Der «Schweizerische Einkaufsführer» gehört in jede gut dokumentierte Unternehmung!



Auf 1100
 Seiten finden
 Sie wichtige
 Informationen
 und Hinweise:

 Aktueliste Firmen-adressen der Schweizer Wirtschaft

● Produkte

Firma:

angebot von 14000 Erzeugnissen und Dienst-leistungen

zeichnis alphabetisch mit Branchen-hinweis

und Produkteregister, 4sprachig

#### Bestell-Gutschein

Ex. «Der Schweizerische Einkaufsführer» à Fr. 90.— (zuzüglich Versandspesen) an nebenstehende Adresse;

zu Handen von Strasse, Nr. PLZ, Ort: Unterschrift:

Bitte einsenden an: «Der Schwelzerische Einkaufsführer», Postfach 836, 6002 Luzern.

# Rafiki SA, Lugano

### Convocazione di assemblea straordinaria

I soci sono convocati in assemblea straordinaria per il giorno di giovedì 29 marzo 1984, alle ore 10 (in prima convocazione), e il giorno di venerdì 30 marzo 1984, alla stessa ora (in seconda convocazione), presso lo studio dell'Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, in Lugano, via al Forte 2, per deliberare sul seguente

- 1. Dimissioni dell'amministratrice unica.
- 2. Nomine statutarie
- 3. Decisione su attività futura della società.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il giorno 27 marzo 1984 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

L'amministratrice unica: Anna Giorgetti

# Optredink AG, Lugano

#### Convocazione di assemblea straordinaria

I soci sono convocati in assemblea straordinaria per il giorno di giovedì 5 aprile 1984, alle ore 16 (in prima convocazione), e il giorno di venerdì 6 aprile 1984, alla stessa ora (in seconda convocazione), presso lo studio dell'Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, in Lugano, via al Forte 2, per deliberare sul seguente

#### Oggetto:

- Dimissioni dell'amministratore unico.
   Nomine statutarie.
   Decisione su attività futura della società.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il giorno 3 aprile 1984 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

L'amministratore unico: Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni

# Socole SA, Lugano

#### Convocazione di assemblea straordinaria

I soci sono convocati in assemblea straordinaria per il giorno di giovedi 29 marzo 1984, alle ore 10.30 (in prima convocazione), e il giorno di venerdi 30 marzo 1984, alla stessa ora (in seconda convocazione), presso lo studio dell'Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, in Lugano, via al Forte 2, per deliberare sul seguente

- Dimissioni dell'amministratore unico.
   Nomine statutarie.
   Decisione su attività futura della società.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il giorno 27 marzo 1984 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

L'amministratore unico: Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni

# Mini Squares SA, Lugano

#### Convocazione di assemblea straordinaria

I soci sono convocati in assemblea straordinaria per il giorno di giovedi 5 aprile 1984, alle ore 16.30 (in prima convocazione), e il giorno di venerdi 6 aprile 1984, alla stessa ora (in seconda convocazione), preso lo studio dell'Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, in Lugano, via al Forte 2, per deliberare sul seguente

- Dimissioni dell'amministratrice unica.
   Nomine statutarie.
   Decisione su attività futura della società.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il giorno 3 aprile 1984 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

L'amministratrice unica: Anna Giorgetti

# Kimpira SA, Lugano

#### Convocazione di assemblea straordinaria

I soci sono convocati in assemblea straordinaria per il giorno di giovedì 29 marzo 1984, alle ore 14 (in prima convocazione), e il giorno di venerdì 30 marzo 1984, alla stessa ora (in seconda convocazione), presso lo studio dell'Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, in Lugano, via al Forte 2, per deliberare sul seguente

#### Oggetto:

- 1. Dimissioni dell'amministratore unico.
- Nomine statutarie.
   Decisione su attività futura della società.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il giorno 27 marzo 1984 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

L'amministratore unico: Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni

# Talema SA, Lugano

#### Convocazione di assemblea straordinaria

I soci sono convocati in assemblea straordinaria per il giorno di giovedi 5 aprile 1984, alle ore 17 (in prima convocazione), e il giorno di venerdi 6 aprile 1984, alla stessa ora (in seconda convocazione), presso lo studio dell'Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, in Lugano, via al Forte 2, per deliberare sul seguente

#### Oggetto:

- 1. Dimissioni dell'amministratore unico.
- Nomine statutarie
- Nomine statutarie.
   Decisione su attività futura della società.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il giorno 3 aprile 1984 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

L'amministratore unico: Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni

# Iervis SA, Lugano

#### Convocazione di assemblea straordinaria

l soci sono convocati In assemblea straordinaria per il giorno di giovedi 29 marzo 1984, alle ore 14.30 (in prima convocazione), e il giorno di venerdi 30 marzo 1984, alla stessa ora (in seconda convocazione), presso lo studio dell'Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, In Lugano, via al Forte 2, per deliberare sul seguente

#### Oggetto:

- 1. Dimissioni dell'amministratore unico.
- Nomine statutarie
- 3. Decisione su attività futura della società.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il giorno 27 marzo 1984 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

# Watergate Ltd., Lugano

#### Convocazione di assemblea straordinaria

l soci sono convocati in assemblea straordinaria per il giorno di giovedì 5 aprile 1984, alle ore 17.30 (in prima convocazione), e il giorno di venerdì 6 aprile 1984, alla stessa ora (in seconda convocazione), presso lo studio dell'Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, in Lugano, via al Forte 2, per deliberare sul seguente

#### Oggetto:

- Dimissioni dell'amministratore unico.
- Nomine statutarie.
   Decisione su attività futura della società.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il giorno 3 aprile 1984 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

L'amministratore unico: Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni

# Solaco SA, Lugano

#### Convocazione di assemblea straordinaria

I soci sono convocati in assemblea straordinaria per il giorno di giovedi 29 marzo 1984, alle ore 17 (in prima convocazione), e il giorno di venerdi 30 marzo 1984, alla stessa ora (in seconda convocazione), presso lo studio dell'Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, in Lugano, via al Forte 2, per deliberare sul seguente

- 1. Dimissioni dell'amministratore unico.
- Nomine statutarie.
   Decisione su attività futura della società.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il giorno 27 marzo 1984 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

L'amministratore unico: Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni

# Bryant SA, Lugano

### Convocazione di assemblea straordinaria

l soci sono convocati in assemblea straordinaria per il giorno di giovedì 5 aprile 1984, alle ore 18 (in prima convocazione), e il giorno di venerdì 6 aprile 1984, alla stessa ora (in seconda convocazione), presso lo studio dell'Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, in Lugano, via al Forte 2, per deliberare sul seguente

- Dimissioni dell'amministratore unico.
   Nomine statutarie.
- 3. Decisione su attività futura della società

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il giorno 3 aprile 1984 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

> L'amministratore unico Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni